

Brussell, 17 ta' Marzu 2022
(OR. fr, en)

7179/22

LIMITE

AG 27
INST 74
PE 20
FIN 331
DATAPROTECT 69
DISINFO 20
FREMP 60
CODEC 287

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0375(COD)

NOTA

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Kunsill

Nru. dok. preċ.: 6686/22 + COR 1

Nru dok. Cion: 14386/21 + Addendum 1 à 4

Suġġett: Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (riformulazzjoni)
- Approvazzjoni ta' approċċ ġenerali parzjali

I. INTRODUZZJONI

1. Fil-25 ta' Novembru 2021, il-Kummissjoni adottat il-proposta¹ tagħha għal riformulazzjoni tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Il-proposta hija parti mill-pakkett "Demokrazija u integrità tal-elezzjonijiet Ewropej", li jinkludi erba' proposti legiżlattivi u komunikazzjoni li tħabbar mekkaniżmu komuni ta' reziljenza elettorali.

¹ Dok. 14386/21.

2. Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 224 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u għandha l-għan li żżid il-viżibbiltà tal-partiti politiċi Ewropej, issaħħaħ ir-rekwiżiti ta' trasparenza, b'mod partikolari fir-rigward tar-reklami politiċi u d-donazzjonijiet, tnaqqas il-piż amministrattiv tagħhom, ittejjeb iċ-ċertezza legali, tippromwovi l-inkluzività u l-ugwaljanza bejn il-generi u tiżgura s-sostenibbiltà finanzjarja tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.
3. Ir-Regolament (KE) Nru 1141/2014 attwali daħal fis-seħħ fi tmiem l-2014 u kien soġġett għal żewġ revizjonijiet qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew tal-2019. F'konformità mal-Artikolu 38 tar-Regolament (KE) Nru 1141/2014, fil-11 ta' Novembru 2021 il-Parlament Ewropew adotta riżoluzzjoni dwar l-applikazzjoni tar-Regolament², li tidentifika għadd ta' nuqqasijiet fil-qafas regolatorju. Ir-rapport³ ta' evalwazzjoni tal-Kummissjoni, adottat fil-25 ta' Novembru, wasal għal konklużjonijiet simili.
4. Il-Parlament Ewropew hatar lill-MEPs Rainer WIELAND (PPE, DE) u Charles GOERENS (RE, LU) bħala rapporteurs dwar ir-Regolament. Il-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali (AFCO) tal-Parlament Ewropew għadu ma vvotax dwar dan il-fajl.
5. Fil-21 ta' Jannar 2022, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti ddeċieda li jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat Ewropew tar-Regjuni u lill-Qorti tal-Awdituri dwar il-proposta. L-opinjoni⁴ tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew giet adottata fit-23 ta' Frar 2022. Il-Kumitat Ewropew tar-Regjuni u l-Qorti tal-Awdituri għadhom ma tawx l-opinjoni tagħhom.
6. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ta l-opinjoni tiegħu⁵ fit-28 ta' Jannar 2022.

² P9-TA (2021) 0454.

³ Dok. 14388/21.

⁴ Dok. 6609/22.

⁵ Dok. 5734/22.

II. HIDMA FI HDAN IL-KUNSILL

7. Fil-Kunsill, l-eżami tal-proposta twettaq fil-Grupp ta' Hidma dwar l-Affarijiet Ġenerali (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "GAG"). Wara l-preżentazzjoni tal-proposta mill-Kummissjoni fit-30 ta' Novembru 2021 u l-11 ta' Jannar 2022, il-Presidenza Franċiża bdiet l-eżami dettaljat tal-proposta, li ppermetta lill-Istati Membri jipprezentaw il-mistoqsijiet tagħhom, jindikaw it-tħassib ewlieni tagħhom u jirċievu spjegazzjonijiet mill-Kummissjoni dwar l-emendi proposti fir-riformulazzjoni.
8. Fil-25 ta' Jannar 2022, il-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) kellu dibattitu ta' orjentazzjoni dwar il-kwistjonijiet ewlenin li ħarġu matul id-diskussjonijiet preliminari dwar il-pakkett "Demokrazija u integrità tal-elezzjonijiet Ewropej", permezz ta' mistoqsijiet imħejjija mill-Presidenza fil-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma u ppreżentati bil-miktub mid-delegazzjonijiet.
9. Fl-istess jum, il-GAG eżamina l-valutazzjoni tal-impatt tal-Kummissjoni dwar il-proposta għal riformulazzjoni. Peress li ma sar l-ebda kumment mid-delegazzjonijiet dwar il-preżentazzjoni tal-Kummissjoni, il-Grupp ta' Hidma seta' jeżamina l-proposta.
10. Il-GAG wettaq eżami bir-reqqa tal-proposta fl-1 u l-11 ta' Frar 2022. L-ewwel test ta' kompromess tal-Presidenza dwar il-proposta gie ċċirkolat fis-16 ta' Frar 2022⁶ u gie eżaminat mill-Grupp ta' Hidma fit-22 ta' Frar 2022. It-tieni test ta' kompromess rivedut tal-Presidenza thejja u gie eżaminat fil-laqgħa tal-GAG tal-1 ta' Marzu 2022⁷. Fl-istess jum, wara riformulazzjoni teknika fil-laqgħa, il-Presidenza ċċirkolat l-aħħar reviżjoni tagħha tal-proposta ta' kompromess⁸.

⁶ Dok. 6224/22.

⁷ Dok. 6224/1/22 REV 1.

⁸ Dok. 6224/2/22 REV 2.

11. It-test ta' kompromess tal-Presidenza, bil-hsieb ta' approċċ generali parzjali, ikopri l-artikoli u l-premessi kollha tal-proposta għal Regolament, bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar ir-reklamar politiku (l-Artikoli 4, 5, 8, 13, 21, 40, 44 u l-premessi korrispondenti) u l-annessi għall-proposta, li għadhom ma ġewx diskussi u għalhekk jinsabu fparentesi kwadri fit-test. Dawn id-dispożizzjonijiet huma marbuta mill-qrib mal-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku⁹, li hija wkoll parti mill-pakkett "Demokrazija u integrità tal-elezzjonijiet Ewropej", iżda li d-deliberazzjonijiet dwarha fil-GAG huma inqas avvanzati.
12. Fis-16 ta' Marzu 2022, il-COREPER appoġġa t-test ta' kompromess ipprezentat mill-Presidenza li ġie approvat kif inhu. PL u HU għamlu dikjarazzjoni, rispettivament, dwar ir-referenza li hemm fit-test għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u dwar ir-rispett tassussidjarjetà, liema dikjarazzjonijiet jinsabu fl-Addendum 1 għal din in-nota. F'dan l-istadju, PT u DK żammew ukoll riżerva ta' skrutinju parlamentari.

⁹ Dok. 14374/21.

III. ELEMENTI PRINCIPALI TAL-KOMPROMESS TAL-PRESIDENZA

13. Il-bidliet ewlenin għat-test meta mqabbla mal-proposta originali huma kif ġej:

a) Involvement ta' partiti nazzjonali li mhumiex membri tal-UE fil-partiti politiċi Ewropej (*l-Artikoli 23(9) u 23 (10)*)

Id-delegazzjonijiet kollha, kemm fil-livell tal-Grupp ta' Hidma kif ukoll fil-Kunsill Affarijiet Ġenerali tal-25 ta' Jannar 2022, esprimew tħassib serju dwar ir-riskji ta' interferenza barranija fl-elezzjonijiet Ewropej. Konsegwentement, it-test tal-Presidenza jipproponi l-kodifikazzjoni ta' parti mis-sentenza fil-Kawża T-107/19 ACRE vs il-Parlament Ewropew¹⁰ u f'konformità mal-Artikolu 10(4) TUE¹¹. Għalhekk hija ħassret id-dispożizzjonijiet tal-proposta tal-Kummissjoni li jippermettu lill-partiti politiċi Ewropej u lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jirċievu kontribuzzjonijiet mill-membri tagħhom li għandhom is-sede tagħhom f'pajjiż li jappartjeni għall-Kunsill tal-Ewropa u li s-sede tagħhom tinsab barra mill-UE.

b) Alleanza politika — definizzjoni (*l-Artikolu 2(2)*)

B'segwitu għall-paragrafu preċedenti, il-kompromess dwar id-definizzjoni ta' alleanza politika jimplika li l-partiti nazzjonali ta' pajjiżi terzi huma esklużi mill-partiti politiċi Ewropej. Barra minn hekk, id-definizzjoni tal-kompromess tirrispetta l-kompetenza esklużiva tal-Istati Membri fir-rigward tal-kompożizzjoni tal-partiti politiċi nazzjonali. Il-kompromess tal-Presidenza jiċċara wkoll li ċ-ċittadini li jistgħu jiffurmaw alleanza politika huma ċittadini tal-Unjoni Ewropea.

¹⁰ B'mod partikolari l-paragrafi 158 sa 160.

¹¹ Li jstipula li l-partiti politiċi fil-livell Ewropew jikkontribwixxu għall-formazzjoni tal-għarfien politiku Ewropew u għall-espressjoni tar-rieda taċ-ċittadini tal-Unjoni.

- c) **Mekkaniżmu ta' konformità u verifika relatata** (*l-Artikolu 3(1)(e) u (d), l-Artikolu 3(2)(d) u (c), l-Artikolu 11(3) u 11(4), il-premessa 13*)

Il-Presidenza ziedet fil-kompromess tagħha li l-obbligu għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jipprezentaw id-dikjarazzjoni bil-miktub dwar ir-rispett tagħhom u tal-membri tagħhom għall-valuri tal-UE skont l-Artikolu 2 TUE għandu jsir kull sena. Is-setgħa tal-Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (minn hawn 'il quddiem: l-Awtorità) f'dan il-proċess għandha tkun limitata għall-verifika li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikunu pprovdew id-dikjarazzjoni annwali tagħhom, u b'hekk ikkonfermaw li l-membri tagħhom jirrispettaw daww il-valuri u ma għandhiex testendi għall-verifika ta' ksur possibbli ta' daww il-valuri minn partiti membri jew organizzazzjonijiet membri. Delegazzjoni waħda esprimiet tħassib dwar l-implikazzjonijiet għas-sussidjarjetà ta' dawn id-dispożizzjonijiet.

- d) **Vizibbiltà tal-partiti politiċi Ewropej u l-partiċipazzjoni fl-isferi politiċi nazzjonali** (*l-Artikoli 24(1) u 24(2), l-Artikolu 25(3), il-premessa 29*)

Sabiex tiżdied il-vizibbiltà tal-partiti politiċi Ewropej, il-proposta tal-Kummissjoni kellha l-għan li tippermetti l-kofinanzjament ta' kampanji nazzjonali lil hinn mill-kuntest tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, kif ukoll li tippermetti l-finanzjament ta' kampanji ta' referenda meta dawn jikkonċernaw l-implimentazzjoni tat-Trattati tal-UE. Il-biċċa l-kbira tad-delegazzjonijiet irrifjutaw din il-possibbiltà peress li jqisu li referenda nazzjonali huma parti mill-proċess politiku nazzjonali u huma mhassba dwar ir-riskji ta' interferenzi fil-proċessi nazzjonali tagħhom. Bħala kompromess, il-Presidenza pproponiet il-possibbiltà li l-partiti politiċi Ewropej jikkofinanzjaw avvenimenti organizzati b'mod kongunt mal-membri tagħhom skont ir-regolamenti nazzjonali, sabiex jikkontribwixxu għall-formazzjoni tal-għarfien politiku Ewropew.

Il-kompromess tal-Presidenza jiċċara r-rekwiżit li l-partiti membri għandhom juru l-logo tal-partit politiku Ewropew fuq il-pagna ewlenija tagħhom b'mod sempliċi u vizibbilment ċar.

e) **Livell limitu ta' kofinanzjament** (*l-Artikolu 20(4)*)

Xi Stati Membri jaqblu mal-proposta tal-Kummissjoni li r-rata ta' kofinanzjament tiġi allinjata għal 5 % kemm għall-partiti politiċi Ewropej kif ukoll għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, li jeħtieġ li jitqabblu sabiex jibbenefikaw mill-ammont massimu tal-kontribuzzjoni tal-baġit tal-UE allokata lilhom. Madankollu, delegazzjonijiet oħra opponew tnaqqis ulterjuri tar-rata ta' kofinanzjament. Delegazzjoni waħda ma setgħetx taċċetta rata ta' kofinanzjament ta' 0 % matul is-sena tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew. Il-Presidenza tissuggerixxi r-ritorn għas-sistema tar-Regolament attwali, li tipprevedi kofinanzjament ta' 10 % għall-partiti politiċi Ewropej u 5 % għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

f) **Regoli finanzjarji**

- **Kategorija ta' kontabbiltà ġdida** (*l-Artikolu 2(9) u l-Artikolu 23(13)*)

Id-delegazzjonijiet kollha jistgħu jappoġġaw il-proposta tal-Kummissjoni li tiġi introdotta kategorija ta' kontabbiltà ġdida (minbarra l-kontribuzzjonijiet u l-donazzjonijiet) marbuta mad-dhul finanzjarju ġġenerat mill-attivitajiet tal-partiti politiċi Ewropej jew tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. L-għan ta' din it-tielet kategorija ta' kontabbiltà huwa li tippermetti l-kontabbiltà korretta tal-attivitajiet ekonomiċi speċifiċi tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, li l-Presidenza tissuggerixxi li ssir referenza għalihom bhala "riżorsi awtoġenerati", u b'hekk jiġi rikonoxxut id-dhul li diġà jeżisti fil-prattika. Minkejja dan, qed jiġi cċarat li din il-kategorija ta' dhul m'għandhiex tinkoraġġixxi lill-partiti politiċi Ewropej u lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej isegwu l-għan tal-profit. Id-delegazzjonijiet setgħu jaqblu li jillimitaw dan is-sors ta' dhul għal 2 % tal-baġit annwali tal-partiti politiċi Ewropej jew tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

- **Donazzjonijiet** (l-Artikoli 23(2), (3), (5) u (8), l-Artikolu 26(1)(c) u l-Artikolu 36(1)(e))

Id-delegazzjonijiet jilqgħu ż-żieda fit-trasparenza tas-sistema ta' donazzjoni fil-proposta tal-Kummissjoni, jiġifieri l-introduzzjoni ta' mekkaniżmu ta' diligenza dovuta għal donazzjonijiet 'il fuq minn ċertu valur. Xi delegazzjonijiet setgħu jaċċettaw il-proposta tal-Kummissjoni li dan il-valur jiġi stabbilit għal EUR 3,000, filwaqt li oħrajn jippreferu jbaxxu l-limitu li jiskatta l-obbligu li d-donaturi jintalbu jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għall-identifikazzjoni korretta tagħhom. Il-kompromess tal-Presidenza, li jipprevedi limitu ta' EUR 1,500 fis-sena u għal kull donatur, għandu l-għan li jsib bilanċ bejn iż-żieda fit-trasparenza u l-limitazzjoni tal-piż amministrattiv fuq il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Barra minn hekk, meta l-ammont ikun bejn EUR 1,500 u EUR 3,000 fis-sena u għal kull persuna, il-kompromess jenfasizza d-dispożizzjonijiet differenti tat-test relatati mal-obbligu tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jindikaw jekk irċevewx il-kunsens bil-miktub minn qabel tad-donaturi tagħhom biex jipubblikaw l-informazzjoni tagħhom,.

Barra minn hekk, it-test ta' kompromess tal-Presidenza dwar id-donazzjonijiet ma jbiddux is-sistema attwali li skontha d-donazzjonijiet biss, u mhux l-ispejjeż li jirriżultaw minn tali donazzjonijiet, għandhom jiġu ddikjarati lill-Awtorità. Id-delegazzjonijiet jaċċettaw il-proposta tal-Kummissjoni li l-Awtorità tingħata s-setgħa li twettaq verifiki jekk tissuspetta ksur ta' dan ir-Regolament fir-rigward tad-donazzjonijiet. Għal dak il-għan, l-Awtorità tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Il-kompromess tal-Presidenza jissottolinja wkoll il-possibbiltà li l-Awtorità tikkoopera mal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri fil-qafas ta' dan il-mekkanizmu ġdid ta' diligenza dovuta.

- **Dispożizzjonijiet ohra** (*l-Artikolu 2(10), l-Artikolu 26(1)(a), l-Artikolu 11(5), l-Artikolu 19(1)*) Barra minn hekk, il-Presidenza ssimplifikat it-test ta' kompromess dwar il-finanzjament billi: a) irrifjutat il-proposta tal-Kummissjoni li tintroduci definizzjoni ta' **finanzjament indirett**; u b) speċifikat li d-deċiżjoni tal-Awtorità li tħassar ir-registrazzjoni ta' partit politiku Ewropew tidhol fis-seħh immedjatament man-notifika tagħha. Min-naħa l-oħra, id-delegazzjonijiet aċċettaw il-proposta tal-Kummissjoni li l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej m'għadx għandhom għalfejn jipprezentaw ir-rapporti finanzjarji annwali tagħhom skont l-**istandards internazzjonali tal-kontabbiltà**.

- g) **Rappreżentanza tal-ġeneri** (*l-Artikolu 4(1)(j), l-Artikolu 21(4), l-Artikoli 30(2)(a)(viii) u 30(2)(a)(ix)*)

Il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri laqgħu l-inklużjoni fit-test ta' dispożizzjonijiet li jirreferu speċifikament għar-rappreżentanza tal-ġeneri, jiġifieri li l-partiti politiċi Ewropej għandhom jinkludu fl-istatut tagħhom regoli interni dwar il-bilanċ bejn il-ġeneri. Huma għandhom jinkludu wkoll fil-kandidatura tagħhom evidenza li, bħala partiti politiċi Ewropej, fl-aħħar elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew il-partiti membri tagħhom żammew fuq is-siti web tagħhom informazzjoni dwar ir-rappreżentanza tal-ġeneri fost il-kandidati tagħhom. Il-kompromess tal-Presidenza neħħa l-possibbiltà li l-Awtorità timponi sanzjonijiet, minbarra r-rifjut ta' registrazzjoni u finanzjament, f'każijiet fejn il-partijiet membri ma kinux żammew din l-informazzjoni fuq is-siti web tagħhom.

h) Sanzjonijiet (*l-Artikoli 30(2)(a)(viii), 30(2)(a)(ix) u 30(4)(a)*)

Id-delegazzjonijiet setgħu jaçcettaw il-proposta tal-Kummissjoni biex tiżdied il-flessibbiltà tal-Awtorità biex tiddetermina s-sanzjoni finanzjarja xierqa u proporzjonata għal ksur imwettaq minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea. Madankollu, il-kompromess tal-Presidenza jipprevjeni l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet fin-nuqqas ta' evidenza dwar l-użu konformi tal-logo, il-pubblikazzjoni tal-programmi tal-partiti politiçi u r-rappreżentanza tal-ġeneri, peress li dan seta' jwassal għal kriminalità doppja.

IV. KONKLUŻJONI

14. Il-Presidenza hija konvinta li l-kompromess propost jirrifletti approçç bilancjat, li jindirizza t-tħassib espress mill-Istati Membri, filwaqt li jippreserva l-oġġettivi tal-proposta tal-Kummissjoni biex tiżdied il-viżibbiltà tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiçi Ewropej u biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà finanzjarja tagħhom.

It-test attwali, kif jinsab fl-Anness, jieħu kont tal-pożizzjonijiet espressi mid-delegazzjonijiet matul it-tnejjiet fil-livell tekniku u ġie appoġġat minn maġġoranza kbira ta' delegazzjonijiet.

Dan l-appoġġ għat-test ta' kompromess tal-Presidenza ġie kkonfermat fil-laqgħa tal-COREPER tas-16 ta' Marzu 2022.

15. Il-fattur taż-żmien huwa ferm importanti fl-adozzjoni tal-proposta għal Regolament tal-PE u tal-Kunsill dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, għax, biex ikollha effetti konkreti, hija għandha tidhol fis-seħħ fi żmien xieraq qabel l-elezzjonijiet li jmiss tal-Parlament Ewropew fl-2024.
16. Għaldaqstant, il-Kunsill huwa mistieden jadotta l-approċċ ġenerali parzjali fil-laqgħa tiegħu tat-22 ta' Marzu 2022.

↓ 1141/2014

2021/0375 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej
(riformulazzjoni)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 224 tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹²,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regġuni¹³,

¹² ĠU C [...], [...], p. [...].

¹³ ĠU C [...], [...], p. [...].

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri¹⁴,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

↓ ġdid

- (1) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵ ġie emendat sostanzjalment diversi drabi¹⁶. Billi għad iridu jsiru emendi ulterjuri, jenħtieġ li dan ir-Regolament jiġi riformulat fl-interess taċ-ċarezza.
-

↓ 1141/2014 premessa 1

- (2) L-Artikolu 10(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 12(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-Karta) jiddikjaraw li l-partiti politiċi fil-livell Ewropew jikkontribwixxu għall-formazzjoni tal-għarfien politiku Ewropew u għall-espressjoni tar-rieda politika taċ-ċittadini tal-Unjoni.

¹⁴ ĠU C [...], [...], p. [...].

¹⁵ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (ĠU L 317, 4.11. 2014, p. 1).

¹⁶ Ara l-Anness III.

↓ 1141/2014 premessa 2

- (3) L-Artikoli 11 u 12 tal-Karta jiddikjaraw li d-dritt għal-libertà ta' assoċjazzjoni f'kull livell, pereżempju f'materji politiċi u ċiviċi, u d-dritt għal-libertà ta' espressjoni, li jinkludi l-libertà ta' opinjoni u l-libertà li tirċievi jew tagħti informazzjoni u ideat mingħajr indħil mill-awtorità pubblika u indipendentement mill-fruntieri, huma drittijiet fundamentali ta' kull ċittadin tal-Unjoni.

↓ 1141/2014 premessa 3

- (4) Jenhtieg li ċ-ċittadini Ewropej ikunu jistgħu jużaw dawk id-drittijiet sabiex jippartecipaw għalkollox fil-ħajja demokratika tal-Unjoni.

↓ 1141/2014 premessa 4

- (5) Partiti politiċi Ewropej tassew transnazzjonali u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom għandhom rwol ewlieni fit-twassil tal-ilhna taċ-ċittadini fil-livell Ewropew billi jservu ta' pont bejn il-politika fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni.

↓ 1141/2014 premessa 5

- (6) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom jigu mhegga u assistiti fil-missjoni tagħhom li jipprovdu konnessjoni qawwija bejn is-soċjetà ċivili tal-Unjoni u l-istituzzjonijiet Ewropej, b'mod partikolari l-Parlament Ewropew.

↓ 1141/2014 premessa 6 (adattata)

~~L-esperjenza li kisbu l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom fl-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, flimkien mar-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2011 dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003, juri l-hteġa li jittejjeb il-qafas ġuridiku u finanzjarju għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom sabiex dawn ikunu jistgħu jsiru atturi aktar viżibbli u effettivi fis-sistema politika ta' diversi livelli tal-Unjoni.~~

↓ 1141/2014 premessa 7 (adattata)

- (7) Bhala għarfien tal-missjoni attribwita lill-partiti politiċi Ewropej fit-TUE u sabiex jiġi ffacilitat xogħolhom, jenħtieġ jiġi ~~stabbilit~~ stipulat *status* ġuridiku speċifiku Ewropew għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom.
-

↓ 1141/2014 premessa 8 (adattata)

- (8) ~~Għandha tiġi stabbilita~~ L-~~Awtorità~~ għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ("l-Awtorità") hija korp tal-Unjoni fis-sens tal-Artikolu 263 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) li ~~għall-finijiet tagħha huma~~ ~~ta' registrazzjoni, kontroll u impozizzjoni ta'~~ li tirregistra, tikkontrolla u timponi sanzjonijiet fuq il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenħtieġ li r-registrazzjoni tkun rekwiżit biex jinkiseb l-*istatus* ġuridiku Ewropew, li jinvolvi sensiela ta' drittijiet u obbligi. Sabiex jiġi evitat kwalunkwe konflitt ta' interessi, jenħtieġ li l-Awtorità tkun indipendenti.

↓ 1141/2014 premessa 9

- (9) Jenhtieg li jigu stabbiliti l-proceduri li jridu jigu segwiti mill-partiti politici Ewropej u l-fondazzjonijiet politici Ewropej affiljati magħhom biex jiksbu *status* ġuridiku Ewropew skont dan ir-Regolament, kif daqstant iehor jenhtieg li jigu stabbiliti wkoll il-proceduri u l-kriterji li jridu jigi rispettati biex tittiehed deċizjoni jekk għandux jinghata tali *status* ġuridiku Ewropew. Huwa wkoll meħtieġ li jigu stabbiliti l-proceduri għall-kazijiet meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jitilfu bħala piena, jitilfu jew iċedu l-*istatus* ġuridiku Ewropew tagħhom.

↓ 1141/2014 premessa 10 (adattata)

- (10) Sabiex tigi ffacilitata s-sorveljanza tal-entitajiet ġuridiċi li jkunu sugġetti kemm għal-liġi tal-Unjoni u kemm għal dik nazzjonali, jenhtieg li s-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 ~~tal-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)~~ tinghata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-funzjonament ta' registru tal-partiti u l-fondazzjonijiet politici Ewropej li għandu jigi mmanigġat mill-Awtorità ("ir-Registru"), b'mod partikolari fir-rigward tal-informazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn miżmuma fir-Registru. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti ☒, u li dawn il-konsultazzjonijiet jigu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet¹⁷ ☒. ~~Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal~~ ☒ B'mod partikolari, biex tigi ggarantita partecipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' ☒ atti delegati, ~~għandha tiżgura ttrażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-~~ il-Parlament Ewropew u ~~lill-Kunsill~~ ☒ jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati ☒.

¹⁷ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

↓ 1141/2014 premessa 11

- (11) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' dispozizzjonijiet dwar is-sistema tan-numri tar-registrazzjoni u estratti standard fir-registru li jridu jkunu disponibbli mill-Awtorità lil terzi meta jitolbuhom. Jenhtieg li dawn is-setgħat jithaddmu f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸.

↓ 1141/2014 premessa 12 (adattata)

⇒ gdid

⇒ Kunsill

- (12) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom li jkunu jixtiequ jiksbu għarfien bħal tali fuq livell tal-Unjoni billi jkollhom *status* ġuridiku Ewropew u halli jirċievu finanzjament pubbliku mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jirrispettaw ċerti prinċipji u jissodisfaw ċerti kundizzjonijiet. B'mod partikolari, huwa mehtieg li l-partiti politiċi Ewropej u il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej assoċjati magħhom ⇒ u l-membri rispettivi tagħhom ⇒ jirrispettaw josservaw il-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, kif jingħad fl-Artikolu 2 TUE. ⇒ Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi affiljati magħhom jikkonfermaw li l-partiti membri u l-organizzazzjonijiet membri tagħhom josservaw dawn il-valuri. ⇐

¹⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

↓ gdid

➡ Kunsill

- (13) Għall-finijiet tad-deċiżjonijiet li tiegħu li tirreġistra, sabiex taċċerta li partijiet politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu jikkonformaw mal-obbligi tagħha li josservaw il-valuri li hija msejsa fuqhom l-Unjoni, kif jispeċifika l-Artikolu 2 TUE, u biex
- ➡_tikkonferma_ ➡ [...] ➡ li l-membri tagħha josservaw dawn il-valuri, jenhtieg li l-Awtorità tistrieħ fuq dikjarazzjoni bil-miktub li tinhareg ➡ kull sena ➡ mill-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea billi tuża mudell mehmuż ma' dan ir-Regolament. ➡ [...] ➡ ➡_Madankollu

➡

↓ 1141/2014 premessa 13

- (14) Jenhtieg li d-deċiżjonijiet biex partijiet politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jinqatgħu mir-registru għal raġunijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-valuri li fuqhom hija bbażata l-Unjoni, kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jittiehdu biss f'każ ta' ksur manifest u serju ta' dawn il-valuri. Meta tiegħu deċiżjoni ta' qtugħ mir-registru, jenhtieg li l-Awtorità tirrispetta l-Karta għalkollox.

↓ gdid

➡ Kunsill

- (15) Għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, ➡ [...] ➡ jenhtieg li d-deċiżjonijiet dwar id-dereġistrazzjoni jidhlu fis-seħħ man-notifika.

↓ 1141/2014 premessa 14

- (16) Jenhtieg li l-istatuti ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jkun fihom sensiela ta' dispozizzjonijiet baziċi. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jimponu rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jkunu stabbilew is-sede tagħhom fuq it-territorji rispettivi tagħhom, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 15 (adattata)

- (17) Jenhtieg li l-Awtorità regolament tivverifika li l-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti relatati mar-registrazzjoni ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikomplu jiġu ssodisfati. Jenhtieg li d-deċiżjonijiet relatati mar-rispett għall-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jittiehdu biss f'konformità mal-proċedura speċifikament imfassla għal dan il-ghan, wara konsultazzjoni mal-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti stabbilit bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 .

↓ 1141/2014 premessa 16 (adattata)

~~L-Awtorità hija korp tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 263 TFUE.~~

↓ 1141/2014 premessa 17

- (18) Jenhtieg li l-indipendenza u t-trasparenza tal-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti jiġu ggarantiti.

↓ 2019/493 premessa 3 (adattata)

- (19) ~~Avvenimenti riċenti ta' prova ta' riskji potenzjali għall-proċessi elettorali u għad-demokrazija li jistgħu jiġu kkwazati mil-L-użu illegali ta' *data* personali jista' jresponi d-demokraziji u l-proċessi elettorali għal riskji potenzjali . Għaldaqstant, huwa meħtieġ li l-integrità tal-proċess demokratiku Ewropew tiġi protetta billi jiġu previsti sanzjonijiet finanzjarji f' sitwazzjonijiet meta l-partiti politiċi Ewropej jew l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jiehdu vantaġġ mill-ksur tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali bil-għan li jinfluwenzaw l-eżitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew.~~

↓ 2019/493 premessa 4 (adattata)

- (20) Għal dan il-għan, jenħtieġ li tiġi ~~stabbilita~~ stipulata proċedura ta' verifika li permezz tagħha l-Awtorità ~~jenħtieġha~~ hija meħtieġa , f'ċerti ċirkostanzi, li titlob lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014~~ jivvaluta jekk partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunux influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew billi jiehdu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' *data* personali. Meta, ~~f'konformità mal-proċedura ta' verifika~~, jinstab li dan ikun il-każ, jenħtieġ li l-Awtorità timponi sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi ~~taħt is-sistema ta' sanzjonijiet effettivi, proporzjonali u dissważivi stabbilita mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014.~~

↓ 2019/493 premissa 5 (adattata)

- (21) ~~Meta~~ ☒ Meta ☒ l-Awtorità timponi sanzjoni fuq partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni Ewropea f'konformità mal-proċedura ta' verifika, jenħtiegħ li tqis b'mod xieraq il-prinċipju ta' *ne bis in idem*, li bih ma jistgħux jiġu imposti sanzjonijiet darbtejn għall-istess reat. Jenħtiegħ li l-Awtorità tiżgura wkoll li l-prinċipju ta' ċertezza legali jiġi rrispettat u li l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu ngħataw l-opportunità li jinstemgħu.

↓ 2019/493 premissa 7 (adattata)

- (22) Billi ☒ jenħtiegħ li ☒ l-proċedura l-ġdida tiġi attivata permezz ta' deċiżjoni ~~ta'~~ minn awtorità superviżorja nazzjonali kompetenti fil-qasam tal-protezzjoni tad-*data*, jenħtiegħ li jkun possibbli li l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jitolbu li s-sanzjoni tiġi rieżaminata jekk id-deċiżjoni ta' dik l-awtorità superviżorja nazzjonali tiġi revokata, jew ikun ingħata rimedju kontra dik id-deċiżjoni, sakemm ir-rimedji kollha nazzjonali jkunu ġew eżawriti.

↓ 1141/2014 premissa 18

☞ Kunsill

- (23) Jenħtiegħ li l-*istatus* ġuridiku Ewropew mogħti lill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet affiljati magħhom jagħtihom kapaċità u għarfien ġuridiċi fl-Istati Membri kollha. Tali kapaċità u għarfien ġuridiċi ma jagħtuhomx il-jedd li jinnominaw kandidati fl-elezzjonijiet nazzjonali jew elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew ~~☞ jew li jipparteċipaw f'kampanji referendarji~~ ☞ . Kull tali jedd jew jedd simili jibqa' fil-kompetenza tal-Istati Membri.

- (24) Jenhtieg li l-attivitajiet tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikunu regolati minn dan ir-Regolament, u, fil-każ tal-materji li mhumiex regolati minn dan ir-Regolament, mid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ligi nazzjonali fl-Istati Membri. Jenhtieg li l-*istatus* ġuridiku ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jkun regolat minn dan ir-Regolament u mid-dispożizzjonijiet applikabbli tal-ligi nazzjonali fl-Istat Membru fejn ikollhom is-sede ("l-Istat Membru tas-sede"). Jenhtieg li l-Istat Membru tas-sede jkun jista' jiddefinixxi *ex ante* l-ligi applikabbli jew li jhalli d-dritt tal-għażla għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenhtieg li l-Istat Membru tas-sede jkun jista' wkoll jimponi rekwiziti oħra minflok daww stipulati f' dan ir-Regolament, jew rekwiziti addizzjonali għalihom, inklużi dispożizzjonijiet dwar ir-registrazzjoni u l-integrazzjoni tal-partiti u fondazzjonijiet politiċi Ewropej bħala tali fis-sistemi nazzjonali ta' amministrazzjoni u ta' kontroll u dwar l-organizzazzjoni u l-istatuti tagħhom inkluż dwar l-obbligu ta' għoti ta' rendikont, kemm-il darba tali dispożizzjonijiet ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

- (25) Bhala element ewlieni tas-sjieda tal-*istatus* ġuridiku Ewropew, jenħtieġ li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jkollhom personalità ġuridika Ewropea. Jenħtieġ li l-akkwist ta' personalità ġuridika Ewropea jkun suġġett għal rekwiżiti u proċeduri bil-għan li jiġu mharsa l-interessi tal-Istat Membru tas-sede, tal-applikant għal *status* ġuridiku Ewropew ("l-applikant") u ta' kull terza persuna kkonċernata. B'mod partikolari, jenħtieġ li kull personalità ġuridika nazzjonali li kienet teżisti minn qabel tiġi kkonvertita għal personalità ġuridika Ewropea u jenħtieġ li kull dritt jew obbligu individwali li jkunu dovuti lill-entità ġuridika nazzjonali preċedenti jiġu trasferiti lill-entità ġuridika Ewropea l-ġdida. Barra minn hekk, bil-għan li tiġi aġevolata l-kontinwità tal-attività, jenħtieġ li jiddaħħlu fis-seħħ salvagwardji sabiex jiġi evitat li l-Istat Membru kkonċernat japplika kundizzjonijiet projbittivi fuq it-tali konverżjoni. L-Istat Membru tas-sede għandu jkun jista' jispeċifika liema tipi ta' persuni ġuridiċi nazzjonali jistgħu jiġu konvertiti għal persuni ġuridiċi Ewropej, u li jirrifjuta li japprova tali konverżjoni taħt dan ir-Regolament sa meta jkunu ngħataw garanziji adegwati, b'mod partikolari, għal-legalità tal-istatuti tal-applikant skont il-liġijiet ta' dak l-Istat Membru jew għall-protezzjoni tal-kredituri jew id-detenturi ta' drittijiet oħra fir-rigward ta' kwalunkwe personalità ġuridika nazzjonali li teżisti minn qabel.

- (26) It-terminazzjoni ta' personalità ġuridika Ewropea għandha tkun suġġetta għal rekwiżiti u proċeduri bil-għan li jiġu mharsa l-interessi tal-Unjoni, tal-Istat Membru tas-sede, tal-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea u ta' kwalunkwe terzi persuni kkonċernati. B'mod partikolari, jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea jakkwistaw personalità ġuridika skont id-dritt tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, dan għandu jitqies bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika Ewropea u kwalunkwe dritt jew obbligu individwali li l-entità ġuridika Ewropea preċedenti tkun rispettivament kisbet jew ġarrbet għandhom jiġu trasferiti lill-entità ġuridika nazzjonali. Barra minn hekk, bil-għan li tiġi aġevolata l-kontinwità tal-attività, jenħtieġ li jiddaħħlu fis-seħh salvagwardji sabiex jiġi evitat li l-Istat Membru kkonċernat japplika kundizzjonijiet projbittivi fuq it-tali konverżjoni. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ma jakkwistawx personalità ġuridika fl-Istat Membru tas-sede tagħhom, jenħtieġ li jiġu xolti f'konformità mal-liġi ta' dak l-Istat Membru u skont il-kundizzjoni li teżiġi li ma jiġux segwiti għanjiet ta' qligħ. Jenħtieġ li l-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew ikunu jistgħu jaqblu dwar modalitajiet mal-Istat Membru kkonċernat fir-rigward tat-terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea, b'mod partikolari sabiex jiġi żgurat l-irkupru tal-fondi rċevuti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea u ta' kwalunkwe sanzjonijiet finanzjarji.

- (27) Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu serjament milli jikkonformaw mal-liġi nazzjonali rilevanti u jekk il-materja ikollha x'taqsam ma' elementi li jaffettwaw ir-rispett għall-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jenħtieġ li l-Awtorità għandha, wara talba minghand l-Istat Membru kkonċernat, li tapplika l-proċeduri stipulati f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Awtorità tiddeċiedi, wara talba minghand l-Istat Membru tas-sede, li taqta' mir-Registru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea li tkun naqset serjament milli tikkonforma mal-liġi nazzjonali rilevanti dwar kwalunkwe materja oħra.

- (28) Jenhtieg li l-eligibbiltà għall-finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea tkun limitata għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom, li jkunu ġew rikonoxxuti bħala tali u li jkunu kisbu *status* legali Ewropew. Filwaqt li hu kruċjali li jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet applikabbli għall-formazzjoni ta' partit politiku Ewropew ma jkunux eċċessivi iżda jkunu jistgħu jiġu milhuqa minn alleanzi transnazzjonali organizzati u serji ta' partiti politiċi jew ta' persuni fiżiċi, jew tat-tnejn, huwa wkoll meħtieġ li jiġu ~~stabiliti~~ stipulati kriterji proporzjonati sabiex jiġu allokat i rizersi limitati mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea liema kriterji jirriflettu b'mod oġġettiv l-ambizzjoni Ewropea u l-appoġġ elettorali ġenwin ta' partit politiku Ewropew. Tali kriterji huma bbażati l-aħjar fuq ir-riżultati tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li fihom il-partiti politiċi Ewropej jew membri tagħhom ikunu obbligati li jikkontestaw taħt dan ir-Regolament, li jipprovdu indikazzjoni preċiża tal-għarfien elettorali ta' partit politiku Ewropew. Jenhtieg li dawn jirriflettu r-rwol tal-Parlament Ewropew li jirrappreżenta direttament iċ-ċittadini tal-Unjoni, mogħti lilu bl-Artikolu 10(2) TUE, kif ukoll l-oġġettiv għall-partiti politiċi Ewropej li jipparteċipaw għalkollox fil-ħajja demokratika tal-Unjoni u li jsiru atturi attivi tad-demokrazija rappreżentattiva tal-Ewropa, sabiex jesprimu effettivament il-veduti, l-opinjoni u r-rieda politika taċ-ċittadini tal-Unjoni. Għaldaqstant, jenhtieg li l-eligibbiltà għall-fondi mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea tkun limitata għall-partiti politiċi Ewropej li jkunu rappreżentati fil-Parlament Ewropew b'minn tal-anqas membru wieħed minn tagħhom, u għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li japplikaw permezz ta' partit politiku Ewropew li jkun rappreżentat fil-Parlament Ewropew b'minn tal-anqas membru wieħed minn tiegħu.

2018/673 premissa 6 (adattata)

⇒ ġdid

☉ Kunsill

- (29) Għal raġunijiet ta' trasparenza u sabiex jissahħu l-iskrutinju u r-responsabbiltà demokratika tal-partiti politiċi Ewropej ~~u r-rabta bejn is-soċjetà civili Ewropea u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, u b'mod partikolari l-Parlament Ewropew~~, jenhtieg li l-aċċess għall-finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea jsir bil-kundizzjoni ~~li l-partiti membri tal-UE jippubblikaw~~ ⇒ li tingħata ċerta informazzjoni. B'mod partikolari, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw li l-partiti membri tagħhom ☉[...] ☉jippubblikaw☉, b'mod ċarament viżibbli u faċli għall-utent, il-programm politiku u l-logo tal-partit politiku Ewropew ikkonċernat. ☉ Jenhtieg li l-logo jitqiegħed fil-parti fuq tal-paġna ☉ ewlenija ☉ ☉[...] ☉ tas-sit web tal-partit membru u b'mod ugwalment viżibbli bħal-logo tal-partit membru stess. ☉
- (30) ⇒ Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-partiti membri tagħhom imexxu bl-eżempju billi jagħlqu d-diskrepanza bejn il-ġeneri fid-dominju politiku Meta jixtiequ jibbenefikaw mill-fondi tal-UE jenhtieg li l-partiti politiċi jkollhom regoli interni li ☉[...] ☉☉ jirrigwardaw il-☉ bilanċ bejn il-ġeneri u jenhtieg li jkunu trasparenti rigward ☉ ir-rappreżentazzjoni tal-☉ ☉[...] ☉ ġeneri tal-partiti membri tagħhom. ☉ L-inkluzjoni ta' informazzjoni ⇒ Jenhtieg li l-partiti politiċi jipprovdu evidenza ☉[...] ☉☉ tar-regoli interni ☉ tagħhom ☉ ☉[...] ☉☉ fir-rigward tal-☉ -bilanċ bejn il-ġeneri⇒ u dwar kif il-ġeneri huma rrapreżentati fil-partiti membri tagħhom fir-rigward tal-kandidati u l-Membri tagħhom fil-Parlament Ewropew☉ ~~fir-rigward ta' kull wieħed mill-partiti membri tal-partit politiku Ewropew~~. ⇒ Il-partiti politiċi Ewropej huma wkoll imhegga biex jipprovdu informazzjoni dwar il-membri politiċi tagħhom rigward l-inklużività u r-rappreżentanza tal-minoritajiet.
- ☉

↓ 1141/2014 premessa 24 (adattata)

- (31) Sabiex tizzied it-trasparenza tal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej, u sabiex jiġi evitat abbuż potenzjali tar-regoli tal-finanzjament, jenħtieġ li Membru tal-Parlament Ewropew, għall-għanijiet ta' finanzjament biss, jitqies bħala membru ta' partit politiku Ewropew wieħed biss, li, fejn rilevanti, jenħtieġ li jkun dak li miegħu il-partit nazzjonali jew reġjonali tiegħu jkun affiljat fid-data finali għall-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal finanzjament.

↓ 1141/2014 premessa 25

⇒ gdid

- (32) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti l-proċeduri li jridu jiġu segwiti mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom meta dawn japplikaw għal finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll il-proċeduri, il-kriterji u r-regoli li jridu jkunu rispettati meta tkun qed tittiehed deċiżjoni dwar l-għoti ta' tali finanzjament. ⇒ F'dan il-kuntest, jenħtieġ li l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jikkonformaw mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja soda. ⇐

↓ gdid

⇒ Kunsill

(33) ⇒ [...] ⇐

(34) ⇒ [...] ⇐

↓ 1141/2014 premessa 26

↻ Kunsill

- (35) Sabiex jiġu msaħħa l-indipendenza, l-obbligu tal-ġhoti ta' rendikont u r-responsabbiltà tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, jenhtieg li ċerti tipi ta' donazzjonijiet u kontribuzzjonijiet minn sorsi oltre l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jkunu pprojbiti jew suġġetti għal limitazzjonijiet. Kull restrizzjoni fuq il-moviment hieles tal-kapital li tali limitazzjonijiet jistgħu jġibu magħhom tkun iġġustifikata għal raġunijiet ta' politika pubblika u tkun strettament meħtieġa għall-ilħiq ta' dawk l-oġġettivi.

↓ gdid

↻ Kunsill

- (36) Jenhtieg li jiġi introdott mekkaniżmu ta' diliġenza dovuta biex itejjeb it-trasparenza ta' donazzjonijiet kbar u jimminimizza r-riskju ta' indħil barrani minn dan is-sors. Għal dan il-għan, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jitolbu lid-donaturi tagħhom biex jagħtuhom informazzjoni dettaljata ta' identifikazzjoni. Jenhtieg li l-Awtorità jkollha s-setgħa li titlob informazzjoni addizzjonali minn donaturi meta jkollha raġunijiet biex temmen li donazzjoni tkun ingħtat bi ksur ta' dan ir-Regolament.

(37) ↻ [...] ↻

- (38) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 jirrikonoxxi żewġ kategoriji biss ta' dħul għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit tal-Unjoni Ewropea, jiġifieri kontribuzzjoniet minn membri u donazzjonijiet. Għadd ta' sorsi ta' dħul iġġenerati minn attivitajiet ekonomiċi proprji ↻ eżerċitati fil-qafas tal-attivitajiet politiċi tagħhom ↻ (bhall-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet jew dħul mill-konferenzi) jaqgħu barra mill-ambitu ta' dawn iż-żewġ kategoriji, u johlqu problemi ta' kontabilistika u trasparenza. Għalhekk, jenhtieg li tinholq it-tielet kategorija ta' dħul ("rizorsi ↻ awtoġenerati ↻ [...] ↻"). Jenhtieg li l-proporzjon ta' rizorsi ↻ [...] ↻ ↻ awtoġenerati ↻ fil-baġit totali ta' partit politiku jew fondazzjoni politika Ewropej jiġi limitat għal ↻ [...] ↻ ↻ 2 ↻% biex jiġi evitat li dan il-proporzjon ikollu dimensjoni eċċessiva fil-baġit globali ta' dawn l-entitajiet.

↓ 1141/2014 premessa 27

⇒ ġdid

- (39) ⇒ Sabiex ikunu jistgħu jilhq u lill-kostitwenzi tagħhom madwar l-Unjoni, ⇐ jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej ~~ikunu jistgħu jiffinanzjaw~~ ⇒ ikollhom id-dritt li jużaw il-finanzjament tagħhom għal kampanji politiċi transfruntieri ⇐ ~~mmexxija fil-kuntest ta' elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, filwaqt li l-~~iffinanzjar u l-limitar tal-ispejjeż tal-elezzjoni għall-partiti u l-kandidati ~~f'tali elezzjonijiet~~ ⇒ f'dawn il-kampanji ⇐ jenhtieg li jkun irregolat bir-regoli applikabbli f'kull Stat Membru.

↓ 1141/2014 premessa 32

⇒ ġdid

- (40) Bil-għan li jgħinu biex jizzied l-għarfien politiku Ewropew taċ-ċittadini u jippromwovu t-trasparenza ~~tal-proċess elettorali Ewropew~~, ⇐, il-partiti politiċi Ewropej jistgħu jinfurmaw liċ-ċittadini ~~matul l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew~~ bir-rabtiet li hemm bejniethom u bejn il-partiti politiċi nazzjonali affiljati magħhom u l-kandidati tagħhom.

↓ 1141/2014 premessa 28

⇒ ġdid

☞ Kunsill

- (41) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej ma jiffinanzjawx, direttament jew indirettament, partiti politiċi ohra u, b'mod partikolari, partiti jew kandidati nazzjonali. Jenhtieg li l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ma jiffinanzjawx, direttament jew indirettament, partiti politiċi jew kandidati Ewropej jew nazzjonali. ☞ Barra minn hekk, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom ma għandhomx jiffinanzjaw kampanji referendarji. ☹ ⇒ Madankollu, jenhtieg li l-projbizzjoni ta' finanzjament indirett ma tkunx ta' ostakolu għall-partiti politiċi Ewropej milli pubblikament jappoġġaw lill-partiti membri tagħhom ☞ [...] ☹ ☞ bil-ħsieb li jikkontribwixxu għat-tiswir tal-għarfien Ewropew ☹ ⇐ ☞ [...] ☹. Dawn il-prinċipji jirriflettu d-Dikjarazzjoni Nru 11 dwar l-Artikolu 191 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea annessa mal-Att Finali tat-Trattat ta' Nizza.

➔ (41a) Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet affiljati magħhom jenhtieg li jiġu permessi jżommu kooperazzjoni ma' shab politiċi barra mill-Unjoni Ewropea, partikolarment biex jippromwovu l-valuri tal-Unjoni. ◀

↓ 1141/2014 premessa 29

(42) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri speċifiċi għad-distribuzzjoni tal-appropriazzjonijiet disponibbli kull sena mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, b'mod li jitqiesu, minn naħa waħda, in-numru ta' benefiċjarji u, min-naħa l-oħra, is-sehem ta' membri eletti fil-Parlament Ewropew ta' kull partit politiku Ewropew benefiċjarju u, b'estensjoni, tal-fondazzjoni politika Ewropea rispettiva affiljata miegħu. Jenhtieg li dawn ir-regoli jipprevedu trasparenza, kontabilità, awditjar u kontroll finanzjarju stretti tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom, kif ukoll l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet proporzjonati, inkluż fil-każ ta' ksur minn xi partit politiku Ewropew jew minn xi fondazzjoni politika Ewropea tal-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espress fl-Artikolu 2 TUE.

↓ 1141/2014 premessa 30 (adattata)

(43) Bil-għan li tiġi żgurata l-konformità mal-obbligi stipulati f'dan ir-Regolament rigward il-finanzjament u n-nefqa tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u rigward materji oħra, jehtieg li jiġu ~~stabbiliti~~ previsti mekkaniżmi ta' kontroll effettivi. Għal dan il-għan, jenhtieg li l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri jikkooperaw u jiskambjaw l-informazzjoni meħtieġa kollha. Jenhtieg li l-kooperazzjoni reċiproka fost l-awtoritajiet tal-Istati Membri tiġi inkoraġġita wkoll bil-għan li jiġi ggarantit il-kontroll effikaċi u effiċjenti tal-obbligi li jirrizultaw mid-dritt nazzjonali applikabbli.

↓ gdid

- (44) Bil-ħsieb li tiżdied iċ-ċertezza legali prevista minn dan ir-Regolament u biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni koerenti tiegħu, jenħtieġ li l-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jikkooperaw mill-qrib, inkluż permezz ta' skambju regolari ta' fehmiet u informazzjoni dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni konkreta ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, b'rispett sħiħ għall-indipendenza tal-Awtorità, jenħtieġ li l-kooperazzjoni bejn l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej tiffaċilita l-implimentazzjoni korretta tar-Regolament mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u tevita t-tilwim legali. Jenħtieġ li l-obbligu tal-Awtorità li tisma' lill-partiti politiċi Ewropej jew lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej qabel ma tiegħu xi deċiżjoni li jkollha effetti negattivi jgħin ukoll biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni korretta tar-Regolament mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u, fl-istess ħin, jgħin biex jiġi evitat it-tilwim legali.
-

↓ 1141/2014 premessa 31

⇒ gdid

- (45) Jenħtieġ li tiġi prevista sistema ta' sanzjonijiet li tkun ċara, ~~b'saħħha u~~ dissważiva ⇒ u proporzjonata ⇐ bil-ghan li jiġi żgurat tiġi ggarantita konformità effettiva, proporzjonata u uniformi mal-obbligi rigward l-attivitajiet tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenħtieġ li tali sistema tirrispetta wkoll il-prinċipju tan-*ne bis in idem* li permezz tiegħu sanzjonijiet ma jistgħux jiġu imposti darbtejn għall-istess reat. Huwa meħtieġ ukoll li jiġu definiti r-rwoli rispettivi tal-Awtorità u tal-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew fil-kontroll u l-verifika tal-osservanza ta' dan ir-Regolament kif ukoll il-mekkanizmi ta' kooperazzjoni bejniethom u l-awtoritajiet tal-Istati Membri.

- (46) [Ir-reklamar politiku għandu rwol importanti għall-partiti politiċi biex jikkomunikaw maċ-
 ċittadini u jinteraġixxu magħhom dwar kwistjonijiet politiċi. Jista' jiehu hafna forum u
 ppropagat permezz ta' hafna media, mit-televizjoni u r-radju, sal-istampa u l-media soċjali
 online. Huwa parti importanti mill-proċess elettorali u jirrappreżenta parti importanti mill-
 ammonti li jonfqu l-partiti politiċi u l-kandidati. Filwaqt li jgħib benefiċċji importanti,
 jinvolvi wkoll riskji potenzjali għall-proċessi elettorali u d-demokrazija. Dawn ir-riskji
 jistgħu jirriżultaw minn Prattiki mhux trasparenti u mill-użu tar-reklamar politiku bħala
 mezz ta' diżinformazzjoni inkluż meta r-reklamar ma jiżvelax in-natura politika tiegħu, u
 fejn ikun iffinanzjat u mmirat bil-moħbi.]
- (47) [Għalhekk, jenħtieg li l-partiti politiċi Ewropej jipprovdu livell għoli ta' trasparenza fir-
 reklamar politiku tagħhom biex jappoġġaw dibattitu politiku ġust u elezzjonijiet ħielsa u
 ġusti, inkluż għall-ġlieda kontra d-diżinformazzjoni. Jenħtieg li jgħin biex iċ-ċittadini jifhmu
 n-natura, is-sors u l-kuntest tar-reklamar politiku, inkluż il-finanzjament tiegħu u l-ammonti
 minfuqa, u dwar jekk dan kienx immirat lejhom u kif. Jenħtieg li jippromwovi wkoll ir-
 responsabbiltà u jikkontribwixxi biex tonqos l-inċidenza tal-użu hażin tar-reklamar politiku,
 inkluż dak marbut mad-diżinformazzjoni u tipi oħra ta' interferenza fid-dibattitu
 demokratiku. Jenħtieg li r-rekwiżiti ta' trasparenza jappoġġaw id-dimensjoni Ewropea tal-
 elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew inkluża d-dimensjoni transfruntiera.]

(48) [L-Istati Membri jenħtieg ġiżguraw li jsir infurzar adegwat tal-obbligi ta' trasparenza applikabbli għar-reklamar politiku stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenħtieg li l-Istati Membri jafdaw lill-awtoritajiet kompetenti bis-setgħat li għandhom bżonn biex jissorveljaw il-konformità ma' dawn l-obbligi ta' trasparenza. Sabiex jiġi evitat indħil bla bżonn, jenħtieg li dawn l-awtoritajiet jew korpi regolatorji nazzjonali jeżerċitaw is-setgħat tagħhom b'mod imparzjali u trasparenti u jkunu legalment distinti mill-gvern u funzjonalment indipendenti mill-gvernijiet rispettivi tagħhom u minn kull korp pubbliku jew privat ieħor. Jenħtieg li ċittadini u partijiet interessati oħra jkunu jistgħu jafu liema huma l-awtoritajiet regolatorji kompetenti f'kull Stat Membru, u dan jenħtieg li jinkiseb billi l-Awtorità jkollha l-obbligu li tippubblika fis-sit web tagħha lista tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tal-Istati Membri u żzommha aġġornata. Jenħtieg li d-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkunu suġġetti għal rimedji legali effikaċi, f'konformità sħiħa mal-Artikolu 47 tal-Karta. Dan jenħtieg li jinkludi l-garanzija li jista' jinkiseb rimedju xieraq fi żmien debitu, b'talba ta' kwalunkwe parti interessata, li tirrikjedi li l-Partit Politiku Ewropew itemm xi ksur tar-rekwiziti ta' trasparenza stabbiliti f'dan ir-Regolament.]

(49) [Il-partiti politiċi Ewropej spiss jiddependu fuq fornituri esterni tas-servizzi, inklużi pubblikaturi tar-reklamar, għat-tnejjija, it-tqegħid, il-pubblikazzjoni u d-diffużjoni tar-reklami politiċi tagħhom. Dawn il-fornituri tas-servizzi huma vinkolati bir-Regolament 2022/XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹ dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku. Meta jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali dwar il-forniment ta' servizzi relatati mar-reklami politiċi, jenħtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku, inklużi l-pubblikaturi tar-reklamar, jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont ir-Regolament 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar ta' reklamar politiku]. Jenħtieg li jiżguraw li l-arrangamenti kuntrattwali jispeċifikaw kif tittiehed kunsiderazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament. Fejn xieraq, ir-reklam politiku jista' jinkludi l-logo politiku tal-partit politiku Ewropew.]

¹⁹ Ir-Regolament 2022/XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku (ĠU L...).

- (50) [Jenhtieg li jiġi stabbilit repożitorju komuni għad-divulgazzjonijiet tal-partiti politiċi Ewropej. Minhabba r-rwol speċifiku tagħha fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Awtorità tistabbilixxi u tiġġestixxi dan ir-repożitorju bħala parti mir-Registru għall-partiti politiċi Ewropej. Jenhtieg li l-informazzjoni li tinsab fir-repożitorju l-Partiti Politiċi Ewropej jittrażmettuha lill-Awtorità bl-użu ta' format standard u tista' tkun awtomatizzata. Fir-repożitorju tal-Awtorità jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jipprovdu informazzjoni biex il-kuntest usa' tar-reklamar politiku u l-għanijiet tiegħu ikunu jistgħu jinftiehem. L-informazzjoni dwar l-ammont allokat għar-reklamar politiku fil-kuntest ta' kampanja speċifika li għandha tiġi inkluża fir-repożitorju tista' tkun ibbażata fuq allokkazzjoni stmata ta' finanzjament. L-ammonti li għandhom jissemmew fir-repożitorju jinkludu donazzjonijiet għal skopijiet jew benefiċċji speċifiċi *in natura*.]
- (51) [Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jimplementaw u jaġġornaw regolarment il-politika tagħhom dwar l-użu li jagħmlu mir-reklamar politiku. Jenhtieg li din il-politika u rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tagħha jkunu disponibbli fuq is-sit web tal-Partit Politiku Ewropew.]
- (52) [Ir-Regolament (UE) 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku] jistabbilixxi obbligi għall-kontrolluri tad-*data* li jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni fil-kuntest tar-reklamar politiku. Meta jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni għar-reklamar politiku, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw konformità mal-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-awtoritajiet superviżorji fis-sens tal-Artikolu 4, il-punt (21) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰ ikollhom il-kompetenza li jimmonitorjaw il-konformità ma' dan ir-Regolament.]
- (53) [Jenhtieg li l-informazzjoni dwar il-konformità mill-partiti politiċi Ewropej mar-rekwiżiti ta' trasparenza stabbiliti f'dan ir-Regolament tkun disponibbli fil-livell tal-Unjoni. Sabiex tiffaċilita dan, jenhtieg li l-Awtorità thejji u tippubblika rapport fattwali u deskrittiv dwar kull deċiżjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jew tal-awtoritajiet superviżorji skont dan ir-Regolament.]

²⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

(54) [Fid-dawl tal-bżonn li tiġi protetta l-integrità tal-proċess demokratiku Ewropew, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jagħtu prova tal-konformità mar-regoli ta' trasparenza applikabbli għar-reklamar politiku sabiex ikunu eliġibbli għall-fondi li jiġu mill-baġit tal-Unjoni Ewropea.]

↓ 1141/2014 premessa 33 (adattata)
⇒ gdid

(55) Minhabba raġunijiet ta' trasparenza, u sabiex jissahha l-iskrutinju u r-responsabbiltà demokratika tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, ~~għandha~~ jenhtieg li tiġi ppubblikata informazzjoni li titqies li tkun ta' interess pubbliku sostanzjali, marbuta b'mod notevoli mal-istatuti tagħhom, is-shubija, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji, id-donaturi u d-donazzjonijiet tagħhom, il-kontribuzzjonijiet u l-ghotjiet irċevuti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll informazzjoni marbuta ma' deċizzjonijiet meħuda mill-Awtorità u l-Uffiċċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar ir-registrazzjoni, l-iffinanzjar u s-sanzjonijiet ⇒ f'format faċli għall-utent, miftuħ u li jinqara minn apparat ⇐. L-aktar mod effettiv għall-promozzjoni ta' kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni u għall-kompetizzjoni ġusta bejn il-forzi politiċi, u biex jitharsu l-proċessi miftuħa, trasparenti u demokratiċi legiſlattivi u elettorali, huwa li jiġi ~~stabilit~~ ⊗ stipulat ⊗ qafas regulatorju biex jiġi żgurat li din l-informazzjoni tkun disponibbli b'mod pubbliku, biex b'hekk tissahha il-fiduċja taċ-ċittadini u tal-votanti fid-demokrazija rappreżentattiva Ewropea, u, b'mod aktar wiesa', ma jithalliex li jsehhu l-korruzzjoni u l-abbużi tal-poter.

↓ 1141/2014 premessa 34

- (56) F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, jenhtieg li l-obbligu li tiġi ppubblikata l-identità ta' donaturi li huma persuni fiżiċi ma japplikax fil-każ ta' donazzjonijiet li ma jkunux jaqbzu l-EUR 1500 fis-sena kull donatur. Barra minn hekk, jenhtieg li tali obbligu ma japplikax fil-każ ta' donazzjonijiet li l-valur annwali tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 u jkun inqas minn jew ekwivalenti għal EUR 3000 hlief jekk id-donatur ikun ta l-kunsens tiegħu bil-miktub minn qabel għall-pubblikazzjoni. Dawn il-livelli limitu jikkostitwixxu bilanċ xieraq bejn, min-naħa l-waħda, d-dritt fundamentali għall-protezzjoni tad-*data* personali u, min-naħa l-oħra l-interess pubbliku legittimu fit-trasparenza fir-rigward tal-finanzjament tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, kif rifless fir-rakkomandazzjonijiet internazzjonali biex tiġi evitata l-korruzzjoni fir-rigward tal-finanzjament tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi. Jenhtieg li l-iżvelar tad-donazzjonijiet li jaqbzu t-EUR 3000 fis-sena għal kull donatur, jippermetti skrutinju u kontroll pubbliċi fuq ir-relazzjonijiet ta' bejn id-donaturi u l-partiti politiċi Ewropej. Ukoll f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, jenhtieg li l-informazzjoni dwar id-donazzjonijiet tiġi ppubblikata kull sena, hlief matul il-kampanji elettorali għall-Parlament Ewropew jew fil-każ ta' donazzjonijiet li jkunu jaqbzu t-EUR 12000, f'liema każ jenhtieg li l-pubblikazzjoni ssir bla telf ta' żmien.

↓ 1141/2014 premessa 35 (adattata)

- (57) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji mnaqqxa fil-Karta, b'mod partikolari l-Artikoli 7 u 8 tiegħu, li jiddikjaraw li kulhadd għandu d-dritt li l-ħajja privata tiegħu ~~għandha~~ tiġi rispettata u li tithares id-*data* personali li tikkonċernah, u għandu jiġi implimentat fir-rispett sħiħ ta' dawk id-drittijiet u prinċipji.

↓ 1141/2014 premessa 36

- (58) Ir-Regolament ~~(UE) 2018/1725(KE) Nru 45/2001~~ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{21,22} japplika għall-ipproċessar tad-*data* personali li jitwettaq mill-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-Kumitat ta' persuni eminenti indipendenti b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 37

- (59) ~~Ir-Regolament (UE) 2016/679~~ ~~Direttiva 95/46/KE~~ japplika għall-ipproċessar tad-*data* personali mwettaq b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

²¹ ~~Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).~~

²² ~~Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-movement liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).~~

↓ 1141/2014 premessa 38 (adattata)

- (60) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, huwa xieraq li jiġi ċċarat li l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti biex jeżerċitaw kontroll fuq aspetti relatati mal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, u terzi oħra rilevanti msemmija jew ~~stipulati~~ previsti f' dan ir-Regolament huma l-kontrolluri tad-*data* fis-sens tar-Regolament (UE) 2018/1725 ~~(KE) Nru 45/2001~~ jew ir-Regolament (UE) 2016/679 ~~id-Direttiva 95/46/KE~~. Huwa meħtieġ ukoll li jiġi speċifikat il-perjodu massimu li fih huma jistgħu jzommu *data* personali miġbura għall-għanijiet li tiġi żgurata l-legalità, ir-regolarità u t-trasparenza tal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u s-sħubija tal-partiti politiċi Ewropej. Fil-kapaċità tagħhom bħala kontrolluri tad-*data*, l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u t-terzi rilevanti jridu jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jikkonformaw mal-obbligi imposti bir-Regolament (UE) 2018/1725 ~~(KE) Nru 45/2001~~ ~~u~~ jew bir-Regolament (UE) 2016/679 ~~id-Direttiva 95/46/KE~~, b'mod partikolari dawk dwar il-legalità tal-ipproċessar, is-sigurtà tal-attivitajiet ta' pproċessar, l-għoti ta' informazzjoni u d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* li jkollhom aċċess għad-*data* personali tagħhom, u biex jiksbu korrezzjoni u tħassir tad-*data* personali tagħhom.

↓ gdid

- (61) [Sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li kull Stat Membru jahtar punti singoli ta' kuntatt inkarigati mill-koordinazzjoni fil-livell Ewropew. Jenħtieġ li dawn il-punti ta' kuntatt ikollhom biżżejjed riżorsi biex ikunu jistgħu jiggwarantixxu koordinazzjoni effikaċi, inkluż dwar kwistjonijiet relatati mal-monitoraġġ tar-reklamar politiku.]

↓ 1141/2014 premessa 39 (adattata)

- (62) ~~Il-Kapitolu III tad-Direttiva 95/46/KE dwar rimedji ġudizzjarji, responsabbiltà u sanzjonijiet~~ Ir-Regolament (UE) 2016/679 ~~Il-Kapitolu III tad-Direttiva 95/46/KE dwar rimedji ġudizzjarji, responsabbiltà u sanzjonijiet~~ japplika fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* li jsir b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew it-terzi rilevanti jkunu responsabbli f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għal xi dannu li jistgħu jikkawżaw. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew it-terzi rilevanti jkunu suġġetti għal sanzjonijiet xierqa għall-ksur ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 40

- (63) Is-sostenn tekniku mogħti mill-Parlament Ewropew lill-partiti politiċi Ewropej jenhtieg li jkun iggwidat mill-prinċipju tat-trattament ugwali, jingħata b'fattura u bi hlas u jkun suġġett għal rapport pubbliku regolari.

↓ 1141/2014 premessa 41

- (64) Jenhtieg li l-informazzjoni ewlenija dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun disponibbli għall-pubbliku f'sit web apposta.

↓ 1141/2014 premessa 42

- (65) Il-kontroll ġudizzjarju mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkun ta' għajnuna fl-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li ssir ukoll dispożizzjoni biex il-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikunu jistgħu jinstemgħu u jieħdu mizuri korrettivi qabel ma tiġi imposta fuqhom xi sanzjoni.

↓ gdid

(66) [Bil-ghan li l-evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament tkompli tigi allinjata mal-elezzjonijiet għaċ-ċiklu tal-Parlament Ewropew, jenhtieg li d-dati tar-rieżami komprensiv propost jiġu adattati. Barra minn hekk, sabiex tigi evitata d-duplikazzjoni, jenhtieg li, wara l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, id-dispożizzjonijiet dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku jiġu evalwati bħala parti mir-rapport tal-Kummissjoni.]

↓ 1141/2014 premessa 43

(67) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkun hemm fis-seħh dispożizzjonijiet nazzjonali li jkunu kapaċi jwasslu għall-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 44 (adattata)

⇒ gdid

(68) ~~L-Istati Membri~~ Jenhtieg li ⇒l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej⇐ jinghataw żmien biżżejjed biex jadottaw dispożizzjonijiet biex jiżguraw applikazzjoni minghajn intoppi u effettiva ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieg li jkun previst perjodu ta' tranżizzjoni bejn id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u l-applikazzjoni tiegħu tal-istess artikoli ⇐..

↓ 1141/2014 premessa 45 (adattata)

~~Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat u adotta opinjoni.~~

↓ 1141/2014 premessa 46 (adattata)

~~Minhabba l-htiega ta' bidliet sinifikanti u ta' zidiet għar-regoli u l-proċeduri li japplikaw bħalissa għall-partiti politiċi u għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew, ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 għandu jithassar.~~

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

⇒ Kunsill

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li jirregolaw l-istatut u l-finanzjament ta' partiti politiċi fil-livell Ewropew (“partiti politiċi Ewropej”) u ta' fondazzjonijiet politiċi f'livell Ewropew (“fondazzjonijiet politiċi Ewropej”).

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament ☒, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin ☒ :

(1) “partit politiku” tfisser assoċjazzjoni ta' ċittadini ☐ _ ☐ ☒ li tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin ☒ :

(a) ☒ ☒ issegwi objettivi politiċi; ☒ ☒

(b) ☒ ☒ tkun rikonoxxuta mill-ordinament ġuridiku ta' mill-inqas wiehed mill-Istati Membri jew stabbilita f'konformità miegħu;

- (2) “alleanza politika” tfisser kooperazzjoni strutturata , irrISPettivament mill-forma tagħha, bejn membri sew jekk partiti politiċi stabbiliti f'konformità mal-ordni legali ta' mill-inqas Stat Membru wiehed jew ċittadini tal-Unjoni Ewropea ;
- (3) “partit politiku Ewropew” tfisser “alleanza politika” li ssegwi għanijiet politiċi , ikollha l-għan li ssegwi dawn l-għanijiet madwar l-Unjoni, u tkun irregistrata mal-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ~~stabbilita~~ imsemmija fl-Artikolu 76 f'konformità ma' ~~il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti~~ dan ir-Regolament;
- (4) “fondazzjoni politika Ewropea” tfisser entità li tkun formalment affiljata ma' partit politiku Ewropew, li tkun irregistrata mal-Awtorità għall-Partiti Politiċi Ewropej u l-Fondazzjonijiet Politiċi Ewropej imsemmija fl-Artikolu 7 f'konformità ma' ~~il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti~~ dan ir-Regolament, u li permezz tal-attivitajiet tagħha, skont l-għanijiet u l-valuri fundamentali segwiti mill-Unjoni, issaħħah u tikkomplementa l-għanijiet tal-partit politiku Ewropew billi twettaq wiehed jew aktar mill-kompiti li ġejjin:
- (a) l-osservazzjoni, l-analiżi u l-kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u dwar il-proċess ta' integrazzjoni Ewropea;
- (b) l-iżvilupp ta' attivitajiet marbuta ma' kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea, bħalma hija l-għajnuna fis-seminars Ewropej, fit-taħriġ, fil-konferenzi u fl-istudji dwar kwistjonijiet bħal dawn bejn il-partijiet interessati ewlenin, inklużi l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u rappreżentanti oħra tas-socjetà ċivili, u l-bini tal-kapaċità biex jingħata appoġġ lill-formazzjoni ta' tmexxija politika futura fl-Unjoni ;
- (c) l-iżvilupp tal-kooperazzjoni sabiex tiġi promossa d-demokrazija, inkluż f'pajjizi terzi;
- (d) isservi ta' qafas għall-fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, għall-akkademiċi, u għal atturi rilevanti oħra biex jaħdmu flimkien fil-livell Ewropew;
- (5) “parlament reġjonali” jew “assemblea reġjonali” tfisser korp li l-membri tiegħu jkollhom mandat elettorali reġjonali jew ikunu politikament responsabbli quddiem assemblea eletta;

- (6) “finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea” tfisser għotja mogħtija f’konformità mat-Titolu ~~VIII VI~~ tal-Ewwel Parti jew kontribuzzjoni mogħtija f’konformità mat-Titolu ~~VIII XI tat-Tieni~~ tal-Ewwel Parti tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³ ~~Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill~~ (“ir-Regolament Finanzjarju”);
- (7) “donazzjoni” tfisser kwalunkwe offerta ta’ flus, kwalunkwe offerta *in natura*, il-forniment taħt il-valur tas-suq ta’ kwalunkwe prodotti, servizzi (inkluż self) jew xogħlijiet, u/jew kwalunkwe tranżazzjoni oħra li tikkostitwixxi vantaġġ ekonomiku għall-partit politiku Ewropew jew għall-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, bl-eċċezzjoni ta’ kontribuzzjonijiet mill-membri u l-attivitajiet politiċi tas-soltu li jsiru fuq bażi volontarja minn individwi;
- (8) “kontribuzzjoni mill-membri” tfisser kwalunkwe ħlas fi flus, inklużi ħlasijiet ta’ shubija, jew kwalunkwe kontribuzzjoni *in natura*, jew il-forniment taħt il-valur tas-suq ta’ kwalunkwe prodotti, servizzi (inklużi selfiet) jew xogħlijiet, u/jew kwalunkwe tranżazzjoni oħra li tikkostitwixxi vantaġġ ekonomiku għall-partit politiku Ewropew jew għall-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, meta mogħtija lil dak il-partit politiku Ewropew jew lil dik il-fondazzjoni politika Ewropea minn xi wieħed mill-membri tagħhom, bl-eċċezzjoni tal-attivitajiet politiċi tas-soltu li jsiru fuq bażi volontarja minn membri individwali;

²³ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.07.2018, p.1).

↓ ġdid

⇒ Kunsill

(9) “riżorsi ⇒ awtoġenerati [...]” tfisser dhum iġġenerat minn attivitajiet ekonomiċi proprji ⇒ fil-qafas tal-attivitajiet politiċi eżerċitati minn partiti politiku Ewropew ⇒ jew il-fondazzjoni affiljata miegħu , bħal hlasijiet ta’ attendenza għall-konferenzi u bejgħ ta’ pubblikazzjonijiet; ⇒ dment li daww [...] l-attivitajiet ekonomiċi [...] ⇒ ma jsirux bil-mira ta’ qligħ

(10) ⇒ [...]

↓ 1141/2014

(~~119~~) “baġit annwali” għall-finijiet tal-Artikoli ~~2320~~ u ~~3027~~ tfisser l-ammont totali tan-nefqa f’sena partikolari kif rappurtat fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati;

↓ 2018/673 Artikolu 1.3

(~~1240~~) “punt ta’ Kuntatt Nazzjonali” tfisser kwalunkwe persuna jew persuni speċifikament iddeżinjati mill-awtoritajiet rilevanti fl-Istati Membri għall-fini tal-iskambju ta’ informazzjoni fl-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament;

↓ 1141/2014

⇒ ġdid

(~~1344~~) “sede” tfisser ⇒ , sakemm mhux speċifikat mod ieħor f’dan ir-Regolament, ⇐ l-imkien fejn il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea għandhom l-amministrazzjoni ċentrali tagħhom;

(~~1443~~) “ksur konkorrenti” tfisser żewġ okkorrenzi ta’ ksur jew aktar imwettqa bħala parti mill-istess att illegali;

(1513) “ksur ripetut” tfisser ksur imwettaq fi żmien hames snin minn meta tkun giet imposta sanzjoni fuq min ikun wettaq il-ksur u għall-istess tip ta’ ksur;

↓ gdid

(16) [“reklamar politiku” tfisser reklamar fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (2), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku];]

[(17) [“reklam politiku” tfisser reklam fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (3), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku];]

[(18) [“servizzi ta’ reklamar politiku” tfisser servizzi fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (5), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].]

↓ 1141/2014 (adattat)

→₁ 2018/673 Artikolu 1.4(a)

KAPITOLU II

STATUT GĦALL-PARTITI POLITIĊI EWROPEJ U GĦALL-FONDAZZJONIJIET POLITIĊI EWROPEJ

Artikolu 3

Kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni

1. Alleanza politika ~~għandha tkun intitolata li~~ tista’ tapplika biex tirreġistra bhala partit politiku Ewropew suġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) ~~jkollha~~ ikollha s-sede tagħha fi Stat Membru kif indikat fl-istatuti tagħha;

(b) ☒ tapplika mill-inqas wiehed minn dawn li ġejjin: ☒

(i) ➔ il-partiti membri tagħha ~~jiġu jkun~~ ☒ huma ☒ rappreżentati, f' mill-inqas kwart tal-Istati Membri, minn membri tal-Parlament Ewropew, ta' parlamenti nazzjonali, ta' parlamenti reġjonali jew ta' assemblej reġjonali, ~~jew~~ ←

(ii) hi jew il-partiti membri tagħha ~~jiġu~~ jkun rċevew, f' minn tal-anqas kwart tal-Istati Membri, mill-inqas tlieta fil-mija tal-voti mitfugħa f' kull wiehed minn daww l-Istati Membri fl-aktar elezzjonijiet reċenti għall-Parlament Ewropew;

↓ 2018/673 Artikolu 1.4(b)

(~~ca~~) il-partiti membri tagħha ma jkunux membri ta' partit politiku Ewropew ieħor;

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

⇒ Kunsill

(~~de~~) tosserva, b' mod partikolari fil-programm u fl-attivitajiet tagħha, il-valuri li fuqhom hija mibnija l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jiġifieri r-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet tal-persuni li jagħmlu parti minn minoranzi ⇒ ⇒ u ⇒ ttiprovdi dikjarazzjoni bil-miktub ⇒ kull sena ⇒ permezz tal-modulu fl-Anness I ⇐;

↓ ġdid

⇒ Kunsill

(e) ⇒ tikkonferma ⇒ [...] ⇒ wkoll li l-partiti membri tagħha ⇒ [...] ⇒ josservaw ⇒ ukoll ⇒ il-valuri espressi fl-Artikolu 2 TUE ⇒ [...] ⇒ ⇒ u ⇒ [...] ⇒ t ⇒ ipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub ⇒ kull sena ⇒ permezz tal-modulu fl-Anness I;

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ gdid

⇒ Kunsill

(~~fe~~) hi jew il-membri tagħha jkunu pparteċipaw f'elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, jew ikunu esprimew pubblikament l-intenzjoni li jieħdu sehem fl-elezzjonijiet li jkun imiss tal-Parlament Ewropew; ~~u~~

(~~ge~~) ma jkollhiex skopijiet ta' profitt.

2. Entità ~~Applicant~~ għandha tkun intitolata li tapplika biex tirreġistra bhala fondazzjoni politika Ewropea sugġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ~~iku~~ hi affiljata ma' partit politiku Ewropew reġistrat f'konformità ma' [il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti] f'dan ir-Regolament:

(b) ~~jkollha~~ għandha s-sede tagħha fi Stat Membru kif indikat fl-istatuti tagħha;

(c) ~~josserva~~ tosserva , b'mod partikolari fil-programm u fl-attivitajiet tagħha, il-valuri li fuqhom hija mibnija l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jiġifieri r-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inkluzi d-drittijiet tal-persuni li jagħmlu parti minn minoranzi ⇒ [...] u t ipprovdni dikjarazzjoni bil-miktub ⇒ kull sena permezz tal-modulu fl-Anness I ⇐;

↓ gdid

⇒ Kunsill

(d) ⇒ tikkonferma [...] wkoll li l-organizzazzjonijiet membri tagħha ⇒ [...] josservaw il-valuri espressi fl-Artikolu 2 TUE ⇒ [...] ⇒ u ⇒ [...] t ipprovdni dikjarazzjoni bil-miktub ⇒ kull sena permezz tal-modulu fl-Anness I;

- (~~ce~~) l-għanijiet tagħha ~~jkunu~~ jikkomplementaw l-għanijiet tal-partit politiku Ewropew li miegħu ikun formalment affiljat;
- (~~fe~~) il-korp tat-tmexxija tiegħu ~~jiid ikun~~ hu magħmul minn membri minn mhux inqas minn kwart tal-Istati Membri; ~~u~~
- (~~gf~~) ma jkollhiex skopijiet ta' profitt.
3. Partit politiku Ewropew jista' jkollu fondazzjoni politika Ewropea waħda biss formalment affiljata miegħu. Kull partit politiku Ewropew u fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu għandhom jiżguraw separazzjoni bejn il-ġestjoni ta' kuljum, l-istrutturi ta' tmexxija u l-kontijiet finanzjarji rispettivi tagħhom.

Artikolu 4

Governanza tal-partiti politiċi Ewropej

1. L-istatuti ta' partit politiku Ewropew għandhom josservaw il-liġi applikabbli tal-Istat Membru li fih ikollu s-sede tiegħu u għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jkopru mill-inqas dan li ġej:
- (a) ismu u l-logo tiegħu, li għandhom ikunu ~~jintgħarfu~~ distingwibbli b'mod ċar minn dawk ta' kwalunkwe partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea eżistenti;
- (b) l-indirizz tas-sede tiegħu;
- (c) programm politiku li jispeċifika l-iskop u l-għanijiet tiegħu;
- (d) dikjarazzjoni, skont l-Artikolu 3(1)(~~e~~) il-punt (g), li ma jsegwix għanijiet ta' qligħ;

- (e) fejn ikun rilevanti l-isem tal-fondazzjoni politika affiljata tiegħu u deskrizzjoni tar-relazzjoni formali ta' bejniethom,
- (f) l-organizzazzjoni u l-proċeduri amministrattivi u finanzjarji tiegħu, fejn jiġu speċifikati b'mod partikolari l-entitajiet u l-karigi li għandhom setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika u r-regoli dwar l-istabbiliment, l-approvazzjoni u l-verifika tal-kontijiet annwali; ~~¶~~
- (g) il-proċedura interna li għandha tiġi segwita fil-każ tax-xoljiment volontarju tiegħu bħala partit politiku Ewropew;

↓ gdid

➔ Kunsill

(h) [in-normi interni li jirregolaw l-użu tar-reklamar politiku;]

(i) rekwiżit li l-partiti membri juru l-logo tal-partit politiku Ewropew ➔ fis-siti web tagħhom ◀
b'mod viżibbli b'mod ċar u faċli għall-utent ➔ [...] ◀ ;

(j) in-normi interni li dwar il-bilanċ bejn il-ġeneri.

↓ 1141/2014 (adattat)

2. L-istatuti ta' partit politiku Ewropew għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar l-organizzazzjoni interna tal-partit u jkunu jkopru mill-inqas dan li ġej:
- (a) il-modalitajiet tal-ammissjoni, ir-rizenja u l-eskluzjoni tal-membri tiegħu, bil-lista tal-partiti membri tiegħu tkun mehmuża mal-istatuti;
 - (b) id-drittijiet u l-obbligi assoċjati mat-tipi kollha ta' shubija u d-drittijiet rilevanti tal-vot;

- (c) is-setgħat, ir-responsabbiltajiet u l-għamla tal-korpi ta' tmexxija tiegħu, fejn jiġu speċifikati għal kull wieħed il-kriterji għall-għażla tal-kandidati u l-modalitajiet għall-ħatra u t-tkeċċija tagħhom;
- (d) il-proċessi interni tiegħu ta' teħid ta' deċiżjonijiet, b'mod partikolari l-proċeduri ta' votazzjoni u l-ħtigiet ta' kworum;
- (e) il-mod kif iħares lejn it-trasparenza, b'mod partikolari fejn jidhlu kotba, żamma tal-kontijiet u donazzjonijiet, il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* personali; ~~u~~
- (f) il-proċedura interna għall-emendar tal-istatuti tiegħu.
3. L-Istat Membru tas-sede jista' jimponi rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.
-

↓ gdid

[*Artikolu 5*

Rekwiżiti ta' trasparenza għar-reklamar politiku

1. Il-partiti politiċi Ewropej għandhom jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku li jingagġaw meta jkunu involuti f'reklamar politiku jikkonformaw għalkollox mal-obbligi tagħhom skont l-Artikoli 7 u 12 tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku]. Għal dan il-għan, il-partiti politiċi Ewropej għandhom jiżguraw li l-kuntratti li jikkonkludu mal-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku għall-kampanji ta' reklamar tagħhom ikunu jinkludu referenza speċifika għal dawn l-obbligi.

2. Fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mill-ewwel diffużjoni, kull partit politiku Ewropew għandu jittrażmetti lill-Awtorità informazzjoni dwar kull riklam politiku li jisponsorja jew jipubblika direttament biex jippermetti li l-kuntest usa' tar-reklamar politiku u l-għanijiet tiegħu jinftiehem miċ-ċittadini. Din l-informazzjoni għandha tinkludi mill-inqas l-informazzjoni elenkata fil-punt 1 tal-Anness II.
3. L-awtorità għandha tippubblika minnufih l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 fir-repożitorju previst fl-Artikolu 8. L-informazzjoni għandha tiġi pprezentata f'forma li tkun faċilment aċċessibbli, viżibbli b'mod ċar u faċli għall-utent, u li tuża lingwaġġ sempliċi.
4. Kull partit politiku Ewropew għandu jistabbilixxi politika għall-użu ta' reklamar politiku. Huwa għandu jiżgura li din il-politika tinżamm aġġornata u li rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tagħha jkun jinsab fis-sit web tiegħu. Ir-rapport għandu jkopri r-reklami politiċi ppubblikati matul il-ħames snin preċedenti u jinkludi deskrizzjoni tal-passi speċifiċi li l-partit politiku Ewropew jieħu biex jikkonforma ma' dan l-Artikolu u l-informazzjoni elenkata fil-punt 2 tal-Anness II.
5. Meta jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni li jinvolvu l-ipproċessar ta' data personali għar-reklamar politiku, il-Partiti Politiċi Ewropej għandhom jiżguraw li jikkonformaw mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].
6. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità regolatorja nazzjonali waħda jew aktar li jkollha l-kompetenza li tissorvelja l-konformità mal-paragrafi 1, 2 u 4 u tinnotifika lill-Awtorità b'dan. Tali awtoritajiet jew korpi regolatorji nazzjonali għandhom iħaddmu s-setgħat tagħhom b'mod imparzjali u trasparenti u jkunu legalment distinti mill-gvern u funzjonalment indipendenti mill-gvernijiet rispettivi tagħhom u minn kull korp pubbliku jew privat ieħor. L-Awtorità għandha tippubblika fis-sit web tagħha lista tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tal-Istati Membri u żżommha aġġornata. Id-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandhom ikunu suġġetti għal rimedji legali effikaċi. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, b'talba ta' kwalunkwe parti interessata, jista' jitfittex rimedju xieraq li jirrikjedi li l-Partit Politiku Ewropew itemm kull ksur tal-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 jew 4.

7. L-awtoritajiet superviżorji msemmija fl-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) 2016/679 għandu jkollhom il-kompetenza li jissorveljaw l-applikazzjoni tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu. L-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2016/679, għandu japplika mutatis mutandis. Il-Kapitolu 7 tar-Regolament (UE) 2016/679 għandu japplika għall-attivitajiet koperti mill-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.
8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 40 dwar l-emenda tal-Anness II biex iżżid jew tneħhi elementi mil-lista ta' informazzjoni li għandha tiġi pprovduta skont il-paragrafi 2 u 4 ta' dan l-Artikolu fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi.]

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu ~~65~~

Il-governanza tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej

1. L-istatuti ta' fondazzjoni politika Ewropea għandhom josservaw il-liġi applikabbli tal-Istat Membru li fih ikollha s-sede tagħha u għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jkopru mill-inqas dan li ġej:
- (a) isimha u l-logo tagħha, li għandhom ikunu ~~jintgħarfu~~ distingwibbli b'mod minn dawk ta' kwalunkwe partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea eżistenti;
 - (b) l-indirizz tas-sede tagħha;
 - (c) deskrizzjoni tal-iskop u l-għanijiet tagħha, li għandhom ikunu kompatibbli mal-kompiti elenkati ~~fil-punt (4) ta'~~ l-Artikolu 2, il-punt (5);
 - (d) dikjarazzjoni, skont ~~il-punt (f) ta'~~ l-Artikolu 3(2), il-punt (g), li ma ssegwix għanijiet ta' qligh;
 - (e) l-isem tal-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata direttament, u deskrizzjoni tar-relazzjoni formali ta' bejniethom,

- (f) lista tal-entitajiet tagħha, li tispeċifika għal kull waħda minnhom is-setgħat, ir-responsabbiltajiet u l-għamla tagħha, u tinkludi l-modalitajiet ta' ħatra u tkeċċija tal-membri u tal-amministraturi ta' tali entitajiet;
- (g) l-organizzazzjoni u l-proċeduri amministrattivi u finanzjarji tiegħu, fejn jiġu speċifikati b'mod partikolari l-entitajiet u l-karigi li għandhom setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika u r-regoli dwar l-istabbiliment, l-approvazzjoni u l-verifika tal-kontijiet annwali;
- (h) il-proċedura interna għall-emendar tal-istatuti tagħha; €
- (i) il-proċedura interna li għandha tiġi segwita fil-każ tax-xoljiment volontarju tagħha bħala fondazzjoni politika Ewropea.
2. L-Istat Membru tas-sede jista' jimponi rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

Artikolu ~~7~~

Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej

1. Hija b'dan stabbilita Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ("l-Awtorità") għall-fini ta' reġistrazzjoni, kontroll u impożizzjoni ta' sanzjonijiet fuq partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. L-Awtorità għandu jkollha personalità ġuridika. Għandha tkun indipendenti u għandha teżerċita l-funzjonijiet tagħha b'osservanza sħiħa ta' dan ir-Regolament.

L-Awtorità għandha tiddeċiedi dwar ir-registrazzjoni u l-qtugħ mir-registru ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej skont il-proċeduri u l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, l-Awtorità għandha b'mod regolari tivverifika li l-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni stipulati fl-Artikolu 3 u d-dispożizzjonijiet ta' governanza stipulati f'konformità mal-~~punti (a), (b) u (d) sa (f) ta-~~ Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), u fl-~~punti (a) sa (c) u (g) ta-~~ Artikolu 65(1), il-punti minn (a) sa (e), u (g), ikomplu jiġu rispettati mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej registrati.

Fid-deċiżjonijiet tagħha, l-Awtorità għandha tikkunsidra bis-shiħ id-dritt fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u l-htieġa li jiġi żgurat il-pluraliżmu tal-partiti politiċi fl-Ewropa.

L-Awtorità għandha tkun irrappreżentata mid-Direttur tagħha li għandu jieħu d-deċiżjonijiet kollha tal-Awtorità f'isimha.

3. Id-Direttur tal-Awtorità għandu jinhatar għal mandat li ma jistax jiġġedded ta' hames snin mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni (flimkien magħrufa bħala l-"awtorità tal-hatra") bi qbil komuni, fuq il-bażi ta' proposti magħmula minn kumitat tal-għażla magħmul mis-Segretarji Ġenerali ta' daww it-tliet istituzzjonijiet wara sejha miftuħa għall-kandidati.

Id-Direttur tal-Awtorità għandu jintgħażel fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali tiegħu Ö tiegħu jew tagħha Ö. Ö Huma ÖHu jew hi ma għandhomx ikunu Membri tal-Parlament Ewropew, ma għandhomx ikollhom xi mandat elettorali jew ikunu attwalment jew fl-imgħoddi impjegati ta' xi partit politiku Ewropew jew ta' xi fondazzjoni politika Ewropea. Id-Direttur magħżul ma għandux ikollu konflitt ta' interessi bejn id-dmirijiet tiegħu jew tagħha bħala Direttur tal-Awtorità u kwalunkwe dmir uffiċjali ieħor, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

Pożizzjoni li titbattal kawża ta' rizenja, irtirar, tkeċċija jew mewt għandha timtela f'konformità mal-istess proċedura.

Fil-każ ta' sostituzzjoni normali jew rizenja volontarja d-Direttur għandu jkompli l-funzjonijiet tiegħu jew tagħha sa meta s-sostitut jibda jaħdem.

Meta d-Direttur tal-Awtorità ma jkunx għadu jissodisfa l-kundizzjonijiet rekwiziti għat-twettiq tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha, hu jew hi ~~jista~~ jistgħu ~~jitkeċċew~~ ~~bi~~ qbil komuni minn tal-inqas tnejn mit-tliet istituzzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu u fuq il-bażi ta' rapport imfassal mill-kumitat tal-għażla msemmi fl-ewwel subparagrafu b'inizjattiva tiegħu stess jew b'talba ta' kwalunkwe waħda mit-tliet istituzzjonijiet.

Id-Direttur tal-Awtorità għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha. Meta jkun qed jaġixxi f'isem l-Awtorità, id-Direttur la għandu jfittex u lanqas ma għandu jiehu struzzjonijiet minn xi istituzzjoni jew gvern jew mingħand kwalunkwe entità, ufficċju jew agenzija oħra. Id-Direttur tal-Awtorità għandu jzomm lura minn kwalunkwe att li hu inkompatibbli man-natura tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jeżerċitaw b' mod kongunt, fir-rigward tad-Direttur, is-setgħat mogħtija lill-awtorità tal-ħatra mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficċjali (u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni) stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, ECSC) Nru 259/68²⁴. Mingħajr preġudizzju għad-deċizzjonijiet dwar il-ħatra u t-tkeċċija, it-tliet istituzzjonijiet jistgħu jaqblu li jafdaw lil kwalunkwe waħda minn fosthom l-eżerċizzju ta' xi wħud mis-setgħat li jifdal jew tas-setgħat li jifdal kollha mogħtija lill-awtorità tal-ħatra.

L-awtorità tal-ħatra tista' tassenja kompiti oħra lid-Direttur kemm-il darba tali kompiti ma jkunux inkompatibbli mal-ammont ta' xogħol li jirrizulta mid-dmirijiet tiegħu bhala Direttur tal-Awtorità u ma jkunx probabbli jkunux suġġetti li johlqu xi konflitt ta' interessi li jipperikolaw l-indipendenza sħiħa tad-Direttur.

²⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68, tad-29 ta' Frar 1968, li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-Ufficċjali u l-Kundizzjonijiet ta' impjeg ta' Ufficċjali Oħra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-Ufficċjali tal-Kummissjoni (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1).

4. L-Awtorità għandha titqiegħed fiżikament fil-Parlament Ewropew, li għandu jagħti lill-Awtorità l-uffiċċji u l-faċilitajiet ta' appoġġ amministrattivi meħtieġa.
-

↓ 2019/493 Artikolu 1.1 (adattat)

5. Id-Direttur tal-Awtorità għandu jkun assistit minn persunal li fir-rigward tiegħu għandu jeżerċita s-setgħat mogħtija lill-awtorità tal-hatra mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea u s-setgħat mogħtija lill-awtorità bis-setgħa li tikkonkludi l-kuntratti ta' impjieg ta' haddiema oħra mill-Kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ("is-setgħat tal-awtorità tal-hatra"). Fi kwalunkwe qasam tax-xogħol tagħha l-Awtorità tista' tagħmel użu minn esperti nazzjonali sekondati jew minn persunal ieħor mhux impjegat mill-Awtorità.

Ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra u r-regoli adottati bi ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni għad-dhul fis-sehħ ta' dawn ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra għandhom japplikaw għall-persunal tal-Awtorità.

L-għażla tal-persunal ma għandhiex tirriżulta f'konflitt tal-interessi bejn id-dmirijiet tiegħu fl-Awtorità u kwalunkwe dmir uffiċċjali ieħor, u għandu jzomm lura minn kull aġir li hu inkompatibbli man-natura ta' dmirijietu.

↓ 1141/2014 (adattat)

→₁ 2018/673 Artikolu 1.5(a)

⇒ ġdid

⇒ Kunsill

6. L-Awtorità għandha tikkonkludi ftehimiet mal-Parlament Ewropew u, jekk ikun xieraq, ma' istituzzjonijiet oħra dwar kwalunkwe arrangamenti amministrattivi meħtieġa biex tkun tista' twettaq il-kompiti tagħha, b'mod partikolari ftehimiet rigward il-persunal, is-servizzi u l-appoġġ ipprovduti skont il-paragrafi 4, 5 u 8.

7. L-appropriazzjonijiet għan-nefqa tal-Awtorità għandhom jiġu pprovvuti taħt Titolu separat fit-Taqsimha għall-Parlament Ewropew fil-baġit generali tal-Unjoni Ewropea. L-appropriazzjonijiet għandhom ikunu bizzejjed biex tiġi żgurata l-operazzjoni shiha u indipendenti tal-Awtorità. Għandu jiġi ppreżenta abbozz ta' pjan baġitarju għall-Awtorità mid-Direttur lill-Parlament Ewropew, u għandu jsir pubbliku. Il-Parlament Ewropew għandu jiddelega d-dmirijiet ta' Uffiċjal Awtorizzanti fir-rigward ta' dawk l-appropriazzjonijiet lid-Direttur tal-Awtorità.
8. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1²⁵ għandu japplika għall-Awtorità.
- Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament tal-Awtorità u r-Reġistru għandhom jingħataw miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea.
9. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jaqsmu l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-eżekuzzjoni tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom taħt dan ir-Regolament
10. Id-Direttur għandu jippreżenta rapport annwali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar l-attivitajiet tal-Awtorità. ⇒ L-Awtorità għandha tippubblika r-rapporti fis-sit web tagħha. ⇐
11. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha teżamina mill-ġdid il-legalità tad-deċiżjonijiet tal-Awtorità skont l-Artikolu 263 TFUE u għandu jkollha ġurisdizzjoni fit-tilwimiet relatati mal-kumpens għad-dannu kkawżat mill-Awtorità f'konformità mal-Artikoli 268 u 340 TFUE. Meta l-Awtorità tonqos milli tiegħu deċiżjoni meta tkun meħtieġa tagħmel dan minn dan ir-Regolament, jistgħu jingiebu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea proċeduri għan-nuqqas ta' aġir f'konformità mal-Artikolu 265 TFUE.

²⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jistabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mil-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58).

Reġistru tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej

1. L-Awtorità għandha tistabbilixxi u timmaniġġa Reġistru ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej. ⇒ [Ir-registru għandu jinkludi repożitorju għall-informazzjoni li jipprovdu l-partiti politiċi Ewropej skont l-Artikolu 5(2). ⇐ L-informazzjoni mir-Registru għandha tkun disponibbli fuq l-Internet f'konformità mal-Artikolu ~~3632~~.
2. Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tar-Registru, il-Kummissjoni għandha tingħata ~~setgħa~~ hija awtorizzata li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu ~~4026~~ u fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament rigward:
 - (a) l-informazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn miżmuma mill-Awtorità li għalihom ir-Registru għandu jkun ir-repożitorju kompetenti, li għandhom jinkludu l-istatuti ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea, kwalunkwe dokument ieħor ipprezentat bhala parti minn applikazzjoni għar-registrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~(2), kwalunkwe dokument li jirċievi l-Istat Membru tas-sede kif imsemmi fl-Artikolu ~~1815~~(2), u informazzjoni dwar l-identità tal-persuni li huma membri tal-entitajiet jew li jokkupaw karigi li huma mogħtija setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika, kif imsemmi ~~fil-punt (f) ta'~~ l-Artikolu 4(1) il-punt (f), u ~~fil-punt (g) ta'~~ l-Artikolu ~~65~~(1), il-punt (g);
 - (b) il-materjali mir-Registru kif jingħad fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu li għalihom ir-Registru għandu jkun kompetenti li jiċċertifika l-legalità kif stabbilit mill-Awtorità skont il-kompetenzi tagħha taħt dan ir-Regolament. L-Awtorità ma għandhiex tkun kompetenti għall-ivverifikar tal-konformità minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ma' xi obbligu jew rekwizit impost fuq il-partit jew fondazzjoni inkwistjoni mill-Istat Membru tas-sede skont l-Artikoli 4 u ~~6,5~~ u l-Artikolu ~~1714~~(2) li jkun addizzjonali għall-obbligi u r-rekwiziti stipulati skont dan ir-Regolament.

3. Il-Kummissjoni għandha permezz ta' atti ta' implimentazzjoni tispeċifika d-dettalji tas-sistema tan-numri tar-registrazzjoni li għandha tiġi applikata għar-Registru u l-estratti standard mir-Registru li għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' terzi wara talba għal dan, inkluż il-kontenut ta' ittri u dokumenti. Tali estratti ma għandhomx jinkludu *data* personali hliet l-identità tal-persuni li huma membri ta' entitajiet jew li jokkupaw karigi li huma mogħtija setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika, kif imsemmi ~~fil-punt (f) ta~~ l-Artikolu 4(1), ~~il-punt (f), u il-punt (g) ta~~ l-Artikolu ~~65~~(1), ~~il-punt (g).~~ Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ~~4137~~.

Artikolu ~~98~~

Applikazzjoni għar-registrazzjoni

1. Applikazzjoni għar-registrazzjoni għandha tkun ippreżentata lill-Awtorità. Applikazzjoni għar-registrazzjoni bħala fondazzjoni politika Ewropea għandha tkun ippreżentata biss permezz tal-partit politiku Ewropew li miegħu l-applikant huwa formalment assoċjat.
2. Flimkien mal-applikazzjoni għandu jkun hemm:
 - (a) dokumenti li juru li l-applikant jaderixxi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3, inkluża dikjarazzjoni formali standard fis-sura mogħtija fl-Anness I;
 - (b) l-istatuti tal-partit jew tal-fondazzjoni, li jkun fihom id-dispożizzjonijiet meħtieġa mill-Artikoli 4 u ~~65~~, inklużi l-annessi rilevanti u, fejn applikabbli, id-dikjarazzjoni tal-Istat Membru tas-sede msemmija fl-Artikolu ~~1815~~(2).
3. Il-Kummissjoni ~~għandha tingħata s-setgħa~~ hija awtorizzata li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu ~~4036~~ u fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament rigward
 - (a) ~~biex tidentifika~~ l-identifikazzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni supplimentari jew dokument ta' sostenn fir-rigward tal-paragrafu 2 li huma meħtieġa biex l-Awtorità ttwettaq bis-sħiħ ir-responsabbiltajiet tagħha skont dan ir-Regolament fir-rigward tat-tħaddim tar-Registru;

- (b) ~~biex temenda~~ ☒ l-identifikazzjoni tad- ~~☒~~ dikjarazzjoni formali standard fl-Anness I fir-rigward tad-dettalji li għandhom jimtlew mill-applikant fejn meħtieġ, biex jiġi żgurat li tkun qed tinzamm informazzjoni biżżejjed fir-rigward tal-firmatarju, il-mandat tiegħu jew tagħha u l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea li hu jew hi ~~☐~~ [...] ~~☐~~ **għandhom** ~~☐~~ il-mandat li jirrappreżentaw għall-finijiet tad-dikjarazzjoni.
4. Id-dokumentazzjoni ppreżentata lill-Awtorità bħala parti mill-applikazzjoni għandha tiġi ppubblikata immedjatement fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu ~~3632~~.

Artikolu ~~109~~

Eżami tal-applikazzjoni u deċiżjoni tal-Awtorità

1. L-applikazzjoni għandha tiġi eżaminata mill-Awtorità bil-għan li tiddetermina jekk l-applikant jissodisfax il-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 3 u jekk l-istatuti fihomx id-dispożizzjonijiet rekwiziti mill-Artikoli 4 u ~~65~~.
2. L-Awtorità għandha tadotta deċiżjoni li tirreġistra lill-applikant, hliet jekk tistabbilixxi li l-applikant ma jissodisfax il-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 3 jew li l-istatuti ma fihomx id-dispożizzjonijiet rekwiziti mill-Artikoli 4 u ~~65~~.

ĊL-Awtorità għandha tippubblika d-deċiżjoni tagħha li tirreġistra lill-applikant fi żmien xahar wara li tkun irċeviet l-applikazzjoni għar-registrazzjoni jew, fejn il-proċeduri stipulati fl-Artikolu ~~1845~~(4) huma applikabbli, fi żmien erba' xhur wara li tkun irċeviet l-applikazzjoni għar-registrazzjoni.

Meta applikazzjoni mhijiex kompluta, l-Awtorità għandha titlob lill-applikant mingħajr dewmien jippreżenta kull informazzjoni addizzjonali meħtieġa. Għall-iskopijiet tal-iskadenza stipulata fit-tieni subparagrafu, iż-żmien għandu jibda jgħodd biss mid-data ta' meta l-Awtorità tkun irċeviet applikazzjoni kompluta.

3. Id-dikjarazzjoni formali standard imsemmija ~~fil-punt (a) ta'~~ l-Artikolu ~~98~~(2), il-punt (a), għandha titqies li hi biżżejjed biex l-Awtorità taċċerta li l-applikant jissodisfa l-kundizzjonijiet speċifikati ~~fil-punt (e) ta'~~ l-Artikolu 3(1), il-punti (d) u (e), jew ~~fil-punt (e) ta'~~ l-Artikolu 3(2), il-punti (c) u (d), skont liema wiehed ikun applikabbli.
4. Deciżjoni tal-Awtorità li tirreġistra applikant għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, flimkien mal-istatuti tal-partit jew tal-fondazzjoni kkonċernati. Deciżjoni biex ma jiġix irreġistrat applikant għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, flimkien mar-raġunijiet taċ-ċaħda mogħtija fid-dettall.
5. Kull emenda għad-dokumenti jew l-istatuti li tiġi pprezentata bħala parti mill-applikazzjoni ta' reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~(2), għandha tiġi notifikata lill-Awtorità, li għandha taġġorna r-reġistrazzjoni f'konformità mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu ~~1815~~(2) u (4), *mutatis mutandis*.
6. Il-lista aġġornata tal-partiti membri ta' partit politiku Ewropew, annessa mal-istatuti tal-partit f'konformità mal-Artikolu 4(2), għandha tintbagħat lill-Awtorità kull sena. Kull bidla li b'konsegwenza tagħha l-partit politiku Ewropew jista' ma jibqax jissodisfa l-kundizzjoni stabbilita ~~fil-punt (b) ta'~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (b), għandha tiġi kkomunikata lill-Awtorità fi żmien erba' ġimgħat minn meta ssir tali bidla.

Artikolu ~~1110~~

Verifika tal-konformità mal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti tar-reġistrazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-proċedura stabbilita fil-paragrafu 3 ~~⊗~~ ta' dan l-Artikolu ~~⊗~~, l-Awtorità għandha b'mod regolari tivverifika li l-kundizzjonijiet tar-reġistrazzjoni stipulati fl-Artikolu 3, u d-dispożizzjonijiet ta' governanza stipulati ~~fil-punti (a), (b) u (d) sa (f) ta'~~ l-Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), u l-Artikolu 6(1), il-punti minn (a) sa (e) u (g) ~~ta'~~ ~~l-Artikolu 5(1)~~, għadhom qed jiġu rispettati mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej reġistrati.

2. Meta l-Awtorità ssib li xi waħda mill-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni jew mid-dispożizzjonijiet tal-governanza msemmija fil-paragrafu 1, bl-eċċezzjoni tal-kundizzjonijiet fl-Artikolu 3(1), il-punt ~~de~~, ~~tal-Artikolu 3(1)~~ u l-Artikolu 3(2), il-punt (c) ~~tal-Artikolu 3(2)~~, ma għadhomx qed jiġu rrispettati, għandha tinnotifika lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati.
3. ➔₁ Il-Parlament Ewropew, b'inizjattiva proprja tiegħu jew wara talba motivata minn grupp ta' ċittadini, ipprezentata f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, jew il-Kunsill jew il-Kummissjoni, jistgħu jipprezentaw talba lill-Awtorità għall-verifika tal-konformità minn partit politiku Ewropew speċifiku jew fondazzjoni politika Ewropea speċifika mal-kundizzjonijiet stabbiliti ~~fil-punt (c) tal-Artikolu 3(1), il-~~ [...] ~~u~~ ~~punti (d) u (e)~~, u ~~fil-Artikolu 3(2), il-~~ [...] ~~u~~ ~~punti (c) u (d)~~ ~~tal-Artikolu 3(2)~~. F'tali każijiet, u fil-każijiet imsemmija ~~fil-punt (a) tal-Artikolu 191(3), il-punt (a),~~ l-Awtorità għandha titlob lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit minn~~ ☒ msemmi fl-~~Artikolu 144~~ għal opinjoni dwar is-sugġett. Il-kumitat għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien xahrejn. ←

Meta l-Awtorità ssir taf b'fatti li jistgħu jqajmu dubji dwar konformità minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mal-kundizzjonijiet stabbiliti ~~fil-punt (c) tal-Artikolu 3(1), il-~~ [...] ~~u~~ ~~punti (d) u (e)~~, u ~~il-punt (c) tal-Artikolu 3(2), il-~~ [...] ~~u~~ ~~punti (c) u (d)~~, għandha tgħarraf lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni bil-ħsieb li tippermetti lil kwalunkwe istituzzjoni minnhom tippreżenta talba għall-verifika kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu. Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jindikaw l-intenzjoni tagħhom fi żmien xahrejn minn meta jirċievu din l-informazzjoni.

↓ 2019/493 Artikolu 1.2

Il-proċeduri stipulati fl-ewwel u t-tieni subparagrafi ma għandhomx jinbdeu fil-perjodu ta' xahrejn qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew. Dan il-limitu ta' żmien ma għandux japplika fir-rigward tal-proċedura stipulata fl-Artikolu ~~1210a~~.

B'kunsiderazzjoni tal-opinjoni tal-kumitat, l-Awtorità għandha tiddeciedi jekk għandhiex taqta' mir-registru l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati. Id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tkun motivata kif jisthoqq.

Deċiżjoni tal-Awtorità ta' qtugħ mir-registru għal raġunijiet ta' nuqqas ta' rispett tal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (d) u (e) ☉~~, jew ~~il-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (c) u (d) ☉~~, tista' tiġi adottata biss f'każ ta' ksur manifest u serju ta' dawk il-kundizzjonijiet. Għandha tkun sugġetta għall-proċedura spjegata fil-paragrafu 4.

4. Deċiżjoni tal-Awtorità li taqta' mir-registru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għar-raġuni ta' ksur manifest u serju fir-rigward tal-konformità mal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (d) u (e) ☉~~, jew ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (c) u (d) ☉~~, għandha tiġi kkomunikata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fi żmien tliet xhur minn meta d-deċiżjoni tkun ġiet ikkomunikata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dan il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Awtorità li mhumiex sejrin joġġezzjonaw. Fil-każ li ssir oġġezzjoni mill- mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea għandhom jibqgħu registrati.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għad-deċiżjoni biss għal raġunijiet relatati mal-valutazzjoni tal-konformità mal-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni stipulati ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (d) u (e) ☉~~, u ~~il-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-~~ [...] ~~☉~~ ~~☉ punti (c) u (d) ☉~~.

Il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati għandhom jiġu infurmata li jkunu tqajmu oġġezzjonijiet għad-deċiżjoni tal-Awtorità li taqtagħhom mir-registru.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jadottaw pozizzjoni f'konformità mar-regoli rispettivi tagħhom għat-teħid tad-deċizzjonijiet kif stabbilit f'konformità mat-Trattati. Kull oġġezzjoni għandha tkun motivata kif misthoqq u għandha ssir pubblika.

5. Deċizzjoni tal-Awtorità li tneħhi mir-registru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea, li għaliha ma tkun issemmiet ebda oġġezzjoni skont il-proċedura stipulata fil-paragrafu 4, flimkien ma' raġunijiet dettaljati għad-dereġistrazzjoni, għandha tiġi notifikata lill-partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati u tiġi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, ~~flimkien mar-raġunijiet dettaljati tal-etugh mir-registru u~~ Id-deċizzjoni għandha tidhol fis-seħh tliet xhur wara d-data ta' tali publikazzjoni tiegħu effett man-notifika [...]
6. Fondazzjoni politika Ewropea għandha awtomatikament titlef id-dritt għall-*istatus* tagħha bhala tali jekk il-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata jitneħha mir-Registru.

↓ 2019/493 Artikolu 1.3 (adattat)

Artikolu ~~1240-a~~

Proċedura ta' verifika relatata ma' ksur ta' regoli dwar il-protezzjoni ta' data personali

1. L-ebda partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ma għandhom jinfluwenzaw, jew jippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jieħdu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali min-naħa ta' persuna fiżika jew ġuridika.

2. Jekk l-Awtorità hija infurmata dwar deċiżjoni ta' awtorità superviżorja nazzjonali fis-sens ~~tal-punt 21~~ tal-Artikolu 4, ~~il-punt (21),~~ tar-Regolament (UE) 2016/679 ~~tal-Parlament u tal-Kunsill~~²⁶ li tikkonkludi li persuna fiżika jew ġuridika tkun kisret regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' *data* personali u jekk minn dik id-deċiżjoni jirriżulta, jew inkella fejn altrimenti jkun hemm bażi raġonevoli biex tintlaħaq il-konklużjoni, li l-ksur ikun marbut mal-attivitajiet politiċi ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea fil-kuntest tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, l-Awtorità għandha tirreferi l-kwistjoni lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit mill-~~ imsemmi fl- ~~Artikolu 1411~~ ta' dan ir-Regolament. L-awtorità tista', jekk ikun meħtieġ, tikkoordina mal-awtorità superviżorja nazzjonali kkonċernata.
3. Il-kumitat imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jagħti opinjoni dwar jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni jkunux influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew billi jieħdu vantaġġ minn dak il-ksur. L-Awtorità għandha titlob l-opinjoni mingħajr telf ta' żmien, u mhux aktar tard minn xahar wara li tkun infurmata dwar id-deċiżjoni tal-awtorità superviżorja nazzjonali. L-Awtorità għandha tistabbilixxi skadenza qasira u raġonevoli biex il-kumitat jagħti l-opinjoni tiegħu. Il-kumitat għandu jirrispetta dik l-iskadenza.
4. Fid-dawl tal-opinjoni tal-kumitat, l-Awtorità għandha tiddeċiedi, skont ~~l-punt (a)(vii) ta-~~ Artikolu ~~3027~~(2), ~~il-punt (a)(vii),~~ jekk għandhiex timponi sanzjonijiet finanzjarji fuq il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni. Id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tkun debitament motivata, partikolarment fir-rigward tal-opinjoni tal-kumitat, u għandha tiġi ppubblikata malajr kemm jista' jkun.
5. Il-proċedura stipulata f' dan l-Artikolu hija mingħajr preġudizzju għall-proċedura stipulata fl-Artikolu ~~1110~~.

²⁶ ~~Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas 27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).~~

↓ ġdid

[Artikolu 13

Rappurtar dwar ir-reklamar politiku

Kull sena l-Awtorità għandha thejji u tippubblika rapport dwar l-attività ta' reklamar politiku tal-partiti politiċi Ewropej. Dan ir-rapport għandu jinkludi sommarju fattwali tar-rapporti għas-sena ta' rappurtar rilevanti ppubblikati mill-partiti politiċi Ewropej skont l-Artikolu 5(4), kif ukoll kull deċiżjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali mahtura skont l-Artikolu 5(6) jew tal-awtoritajiet supervizzorji msemmija fl-Artikolu 5(7) li jirrizultalhom li partit politiku Ewropew kiser l-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.]

↓ 1141/2014 (adattat)

→₁ 2019/493 Artikolu 1.4(a)

⇒ ġdid

Artikolu ~~14~~

Kumitat ta' persuni eminenti indipendenti

1. ~~B'dan qiegħi~~ Jigi ~~stabbilit~~ il-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 ~~għandu~~ jkun kompost minn sitt membri, fejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jahtu żewġ membri kull wiehed. Il-membri tal-kumitat għandhom jintgħażlu fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali tagħhom. Huma ma għandhomx ikunu membri tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill jew tal-Kummissjoni, u lanqas ma għandu jkollhom xi mandat elettoral, ma għandhomx ikunu uffiċjali jew persunal ieħor tal-Unjoni Ewropea jew ikunu attwalment jew fl-imgħoddi kienu impjegati ta' xi partit politiku Ewropew jew ta' xi fondazzjoni politika Ewropea.

Il-membri tal-kumitat għandhom ikunu indipendenti fit-twettiq ta' dmirijiethom. Huma la għandhom ifittxu u lanqas jieħdu struzzjonijiet minn kwalunkwe istituzzjonijiet jew gvern jew kwalunkwe entità, ufficcju jew aġenzija, u għandhom iżommu lura minn kwalunkwe aġir li huwa inkompatibbli man-natura tad-dmirijiet tagħhom.

Il-kumitat għandu jiġi mġedded fi żmien sitt xhur wara t-tmiem tal-ewwel sessjoni tal-Parlament Ewropew wara kull elezzjoni għall-Parlament Ewropew. Il-mandat tal-membri ma għandux ikun jista' jiġġedded.

2. Il-kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura proprji tiegħu. Il-president tal-kumitat għandu jiġi elett mill-membri tiegħu minn fost wiehed minnhom f'konformità ma' dawn ir-regoli. Is-segretarjat u l-finanzjament tal-kumitat għandhom jiġu pprovduti mill-Parlament Ewropew. Is-segretarjat tal-kumitat għandu jaġixxi taħt l-awtorità tal-kumitat biss.

3. ➔₁ Meta jiġi mitlub mill-Awtorità, il-kumitat għandu jagħti opinjoni dwar:

- (a) kull ksur manifest u serju possibbli tal-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea, kif imsemmi ~~fil-punt (e) ta~~-Artikolu 3(1), il-punt (d), u ~~fil-punt (e) ta~~-Artikolu 3(2), il-punt (c), minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea;
- (b) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunux influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jkunu hađu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' *data* personali;3.

Fil-każijiet imsemmija ~~fil-punti (a) u (b) ta~~ l-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (b), il-kumitat jista' jitlob kwalunkwe dokument jew prova rilevanti minghand l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, partiti politiċi jew fondazzjonijiet politiċi oħrajn jew partijiet ikkonċernati oħrajn, u jista' jitlob li jisma' r-rappreżentanti tagħhom. Fil-każ imsemmi ~~fil-punti (b) ta~~ l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), l-awtorità supervizorja nazzjonali msemmija fl-Artikolu ~~1210a~~ għandha tikkoopera mal-kumitat f'konformità mal-liġi applikabbli. ←

Fl-opinjoniġiet tiegħu, il-kumitat għandu jikkunsidra bis-shiġ id-dritt fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u l-hteġa li jiġi żgurat il-pluraliżmu tal-partiti politiċi fl-Ewropa.

L-opinjoniġiet tal-kumitat għandhom isiru aċċessibbli għall-pubbliku mingħajr dewmien.

KAPITOLU III

L-ISTATUS ĠURIDIKU TAL-PARTITI POLITIĊI EWROPEJ U TAL-FONDAZZJONIJIET POLITIĊI EWROPEJ

Artikolu ~~15~~¹²

Personalità ġuridika

Partiti politiċi Ewropej u fondazzjoniġiet politiċi Ewropej għandu jkollhom personalità ġuridika Ewropea.

Artikolu ~~16~~¹³

Għarfien u kapacià ġuridika

Partiti politiċi Ewropej u fondazzjoniġiet politiċi Ewropej għandhom igawdu għarfien u kapacià ġuridika fl-Istati Membri kollha.

Artikolu ~~17~~¹⁴

Liġi applikabbli

1. Partiti politiċi Ewropej u fondazzjoniġiet politiċi Ewropej għandhom ikunu rregolati b'dan ir-Regolament.

2. Għal kwistjonijiet mhux regolati minn dan ir-Regolament jew, fejn il-kwistjonijiet ikunu biss parzjalment regolati minnu, għal dawk l-aspetti mhux koperti minnu, partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu regolati mid-dispożizzjonijiet applikabbli tad-dritt nazzjonali fl-Istat Membru fejn ikollhom is-sede rispettiva tagħhom.

L-attivitajiet imwettqa minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej fi Stati Membri oħra għandhom jiġu rregolati mil-liġijiet nazzjonali rilevanti ta' dawk l-Istati Membri.

3. Għall-kwistjonijiet mhux regolati minn dan ir-Regolament jew mid-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-paragrafu 2 jew, fejn kwistjonijiet ikunu biss parzjalment regolati minnhom, għal dawk l-aspetti mhux koperti minnhom, partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu regolati mid-dispożizzjonijiet tal-istatuti rispettivi tagħhom.

Artikolu ~~184~~

Ksib ta' personalità ġuridika Ewropea

1. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jiksbu personalità ġuridika Ewropea fid-data tal-pubblikazzjoni f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* tad-deċiżjoni adottata mill-Awtorità biex jiġu registrati, skont l-Artikolu ~~109~~.
2. Meta l-Istat Membru li fih applikant għal registrazzjoni bħala partit politiku Ewropew jew bħala fondazzjoni politika Ewropea jkollu s-sede tiegħu hekk ikun jirrikjedi, l-applikazzjoni ppreżentata skont l-Artikolu ~~98~~ għandha tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni maħruġa minn dak l-Istat Membru, li tiċċertifika li l-applikant ikun irrispetta r-rekwiżiti nazzjonali rilevanti għall-applikazzjoni, u li l-istatuti tiegħu jkunu konformi mal-liġi applikabbli msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu ~~174~~(2).

3. Meta applikant ikun igawdi personalità ġuridika skont il-liġi ta' Stat Membru, il-ksib tal-personalità ġuridika Ewropea għandha titqies minn dak l-Istat Membru bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika nazzjonali għal personalità ġuridika Ewropea suċċessura. Din tal-aħħar għandha tibqa' żżomm bis-siġħ kull dritt obbligu pre-eżistenti tal-entità ġuridika nazzjonali preċedenti li ma għandhiex tibqa' teżisti bħala tali. L-Istati Membri kkonċernati ma għandhomx japplikaw kundizzjonijiet projbittivi fil-kuntest ta' tali konverżjoni. L-applikant għandu jżomm is-sede tiegħu fl-Istat Membru kkonċernat sal-pubblikazzjoni ta' deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 109.
4. Meta l-Istat Membru li fih l-applikant ikollu s-sede tiegħu hekk jitlob, l-Awtorità għandha tiffissa d-data tal-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 biss wara konsultazzjoni ma' dan l-Istat Membru.

Artikolu ~~194~~6

Terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea

1. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jitilfu l-personalità ġuridika Ewropea ⇒ man-notifika ta' deċiżjoni skont l-Artikolu 11(5) ⇐ ~~mad-dhul fis-seħħ ta' deċiżjoni tal-Awtorità li jitneħħew mir-Registru kif ippubblikat f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ tliet xhur wara din il-pubblikazzjoni hief jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jitolbu perjodu iqsar.~~
2. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jitneħħew mir-Registru b' deċiżjoni tal-Awtorità:
 - (a) b'konsegwenza ta' deċiżjoni adottata skont l-Artikoli 1140 minn (2) sa (5);
 - (b) fiċ-ċirkostanzi previsti fl-Artikolu 1140(6);
 - (c) b'talba ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea kkonċernata; ~~jew~~

(d) ~~fil-kazijiet imsemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu.~~

3. Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu b'mod gravi milli jwettqu l-obbligi rilevanti skont il-liġi nazzjonali applikabbli skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu ~~1714~~(2), l-Istat Membru tas-sede jista' jindirizza lill-Awtorità talba għal qtugħ mir-registru li tkun debitament motivata ~~kif jistheqq~~, liema talba għandha tidentifika b'mod preċiż u eżawstiv l-azzjonijiet illegali u r-rekwiżiti nazzjonali speċifiċi li ma għewx rispettati. F'kazijiet bħal dawn, l-Awtorità għandha:

(a) fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati b'mod esklużiv jew b'mod predominanti ma' elementi li jaffettwaw ir-rispett tal-valuri li fuqhom hi msejsa l-Unjoni Ewropea, kif espress fl-Artikolu 2 TUE, tnedi proċedura ta' verifika f'konformità mal-Artikolu ~~1140~~(3) ta' dan ir-Regolament . Għandu japplika wkoll l-Artikolu ~~1140~~(4), (5) u (6) ta' dan ir-Regolament .

(b) fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni oħra, u meta t-talba motivata tal-Istat Membru kkonċernat tikkonferma li jkun għew eżawriti r-rimedji nazzjonali kollha, tiegħu deċiżjoni li tneħħi mir-Registru l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati.

Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkun digà naqsu b'mod gravi milli jwettqu l-obbligi rilevanti tagħhom skont il-liġi nazzjonali applikabbli skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu ~~1714~~(2), u jekk il-kwistjoni jkollha rabta b'mod esklużiv jew b'mod predominanti ma' elementi li jaffettwaw ir-rispett tal-valuri li fuqhom hi msejsa l-Unjoni Ewropea, kif espress fl-Artikolu 2 TUE, l-Istat Membru kkonċernat jista' jindirizza talba lill-Awtorità f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. L-Awtorità għandha tipproċedi f'konformità ~~il-punt (a) ta'~~ mal-ewwel subparagrafu il-punt (a), ta' dan il-paragrafu.

Fi kulaunkwe każ, l-Awtorità għandha taġixxi mingħajr dewmien żejjed. L-Awtorità għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat u lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati dwar is-segwitu mogħti lit-talba motivata għal qtugħ mir-registru.

4. L-Awtorità għandha tiffissa d-data tal-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 wara konsultazzjoni mal-Istat Membru li fih il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ikollhom is-sede tagħhom.
5. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jiksbu personalità ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, tali kisba għandha titqies minn dak l-Istat Membru bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika Ewropea għal personalità ġuridika nazzjonali li tibqa' żżomm bis-sħiħ id-drittijiet u l-obbligi pre-ezistenti tal-entità ġuridika Ewropea preċedenti. L-Istat Membru kkonċernat ma għandux japplika kundizzjonijiet projbittivi fil-kuntest ta' tali konverżjoni.
6. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ma jiksbox personalità ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, huma għandhom jiġu xolti f'konformità mal-liġi applikabbli ta' dak l-Istat Membru. L-Istat Membru kkonċernat jista' jirrikjedi li dak it-tali xoljiment ikun preċedut mill-ksib mill-partit jew fondazzjoni kkonċernati ta' personalità ġuridika nazzjonali f'konformità mal-paragrafu 5.
7. F'kull sitwazzjoni msemmija fil-paragrafi 5 u 6, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li l-kundizzjoni ta' mingħajr qligħ stipulata fl-Artikolu 3 tkun rispettata għalkollox. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jistgħu jiftiehm mal-Istat Membru kkonċernat dwar il-modalitajiet tat-terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea, b'mod partikolari biex jiżguraw l-irkupru ta' kwalunkwe fondi rċevuti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea u l-hlas ta' kwalunkwe sanzjonijiet finanzjarji imposti f'konformità mal-Artikolu 3027.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-FINANZJAMENT

Artikolu ~~2017~~

Kundizzjonijiet ta' finanzjament

1. Partit politiku Ewropew li jkun irregistrat skont il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament, li jkun rappreżentat fil-Parlament Ewropew b'minn tal-inqas wieħed mill-membri tiegħu, u li ma jkunx f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~136106~~(1) tar-~~Regolament Finanzjarju~~ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 jista' japplika għall-fondi mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mat-termini u l-kundizzjonijiet ippubblikati mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew f'sejha għal kontribuzzjonijiet.
2. Fondazzjoni politika Ewropea li tkun affiljata ma' partit politiku Ewropew eligibbli li japplika għall-fondi skont il-paragrafu 1, li tkun irregistrata f'konformità mal-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament, u li ma tkunx f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~136106~~(1) tar-~~Regolament Finanzjarju~~ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tista' tapplika għall-fondi mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mat-termini u mal-kundizzjonijiet ippubblikati mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew f'sejha għal proposti.
3. Għall-finijiet tad-determinazzjoni ta' eligibbiltà għal finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u ~~l-punt (b) ta~~-l-Artikolu 3(1)~~il-punt (b)~~, u għall-applikazzjoni tal-Artikolu ~~2219~~(1), membru tal-Parlament Ewropew għandu jitqies bħala membru ta' partit politiku Ewropew wieħed biss, li għandu, fejn rilevanti, ikun dak li miegħu jkun affiljat il-partit nazzjonali jew reġjonali tiegħu jew tagħha fid-data finali għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal finanzjament.

↓ 2018/673 premessa 1.6 (adattata)

(adattat)

⇒ gdid

↻ Kunsill

4. Kontribuzzjonijiet finanzjarji jew ghotjiet mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea ma għandhomx jaqbu ~~90~~ ⇒ ↻[...] ⌂ ↻ d-90 ⌂ % tan-nefqa rimborsabbli annwali indikata fil-baġit ta' partiti politiku Ewropew u ↻ 1-95% ⌂ ↻[...] ⌂ tal-kostijiet eligibbli mgarrba minn fondazzjoni politika Ewropea. Il-partiti politiċi Ewropej jistgħu jużaw xi parti mhux uzata tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mogħtija biex ikopru nefqa rimborsabbli fis-sena finanzjarja wara l-ghoti tagħha. L-ammonti mhux uzati wara dik is-sena finanzjarja għandhom jiġu rkuprati ~~skont il-Regolament Finanzjarju~~ ☒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒. ↻[...] ⌂

↓ 1141/2014

5. Fil-limiti stipulati fl-Artikoli ~~2424~~ u ~~2522~~, in-nefqa rimborsabbli permezz ta' kontribuzzjoni finanzjarja għandha tinkludi n-nefqa amministrattiva u n-nefqa marbuta mal-assistenza teknika, laqgħat, riċerka, avvenimenti transfruntieri, studji, informazzjoni u pubblikazzjonijiet, kif ukoll in-nefqa relatata mal-kampanji.

Artikolu ~~2178~~

Applikazzjoni għal finanzjament

1. Sabiex jirċievi finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, partiti politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea, li jkunu jirrispettaw il-kundizzjonijiet tal-Artikolu ~~2017~~(1) jew (2), għandhom jipprezentaw applikazzjoni lill-Parlament Ewropew wara sejha għal kontribuzzjonijiet jew proposti.

↓ 2019/493 Artikolu 1.5 (adattat)

⇒ gdid

⇒ Kunsill

2. Il-partit politiku Ewropew u l-fondazzjoni politika Ewropea għandhom, fil-mument tal-applikazzjoni tagħhom, ikunu konformi mal-obbligi mnizzla fl-Artikolu ~~2623~~ ~~u~~ ~~M~~mid-data tal-applikazzjoni tagħhom sa tmiem is-sena finanzjarja jew tal-azzjoni koperti mill-kontribuzzjoni jew l-għotja, għandhom jibqgħu registrati fir-Registru u ma jistgħu jkunu ~~soġġetti għal~~ s-sugġett ta' ebda waħda mis-sanzjonijiet previsti fl-Artikolu ~~3027~~(1) u ~~fil-punti (a)(v), (vi) u (vii) tal-~~ Artikolu ~~3027~~(2) ⇒ il-punti (a) (v) sa (vii [...]) .

↓ 2018/673 Artikolu 1.7 (adattat)

- ~~2a3.~~ Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi li l-partiti membri tal-UE tiegħu, bħala regola, ikunu ppubblikaw fis-siti web tagħhom, f'konformità mal-Artikolu 4(1), il-punt (i), b'mod ~~karant vizzibli u faċli għall-utent~~, matul it-12-il xahar li jippreċedu d-data finali għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet, il-programm politiku u l-logo tal-partit politiku Ewropew.

↓ gdid

⇒ Kunsill

4. Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi l-konformità tiegħu mal-Artikolu 4(1), il-punt (j), u li l-partiti membri tiegħu [...] zammew fis-siti web tagħhom, matul it-12-il xahar preċedenti għad-data li fiha ssir l-applikazzjoni, informazzjoni dwar ir-rappreżentanza tal-ġeneri fost il-kandidati fl-aħhar elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew u dwar l-evoluzzjoni tar-rappreżentanza tal-ġeneri fost il-Membri tagħhom tal-Parlament Ewropew.

5. [Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi li huwa konformi mal-Artikolu 5, li jzomm politika aġġornata rigward l-użu tar-reklamar politiku u li din il-politika implimentaha matul it-12-il xahar preċedenti għad-data finali biex jiġu ppreżentati l-applikazzjonijiet.]

↓ 1141/2014 (adattat)

- ~~63.~~ Fondazzjoni politika Ewropea għandha tinkludi fl-applikazzjoni tagħha l-programm ta' ħidma annwali jew il-pjan ta' azzjoni tagħha.
- ~~74.~~ L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jadotta deċiżjoni fi żmien tliet xhur wara l-għeluq tas-sejha għal kontribuzzjonijiet jew tas-sejha għal proposti, u għandu jawtorizza u jamministra l-appropriazzjonijiet korrispondenti, ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 .
- ~~85.~~ Fondazzjoni politika Ewropea tista' tapplika għall-fondi mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea biss permezz tal-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata.

Artikolu ~~2219~~

Kriterji li fuqhom tittiehed id-deċiżjoni u d-distribuzzjoni ta' finanzjament

↓ 2018/673 Artikolu 1.8

1. L-appropriazzjonijiet rispettivi għad-dispożizzjoni ta' dawk il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jkunu ngħataw kontribuzzjonijiet jew għotjiet f'konformità mal-Artikolu ~~2119~~ għandhom jiġu distribwiti kull sena fuq il-bażi tal-formula ta' distribuzzjoni segwenti:
- (a) 10 % għandhom jiġu distribwiti fost il-partiti politiċi Ewropej benefiċjarji f'ishma ndaq~~s~~:
- (b) 90 % għandhom jiġu distribwiti fost il-partiti politiċi Ewropej benefiċjarji fi proporzjon mas-sehem tagħhom ta' membri eletti tal-Parlament Ewropew.

L-istess formola ta' distribuzzjoni għandha tintuża biex jingħata finanzjament lil fondazzjonijiet politiċi Ewropej, fuq il-bażi tal-affiljazzjoni tagħhom ma' partit politiku Ewropew.

↓ 1141/2014 (adattat)

→ Kunsill

2. Id-distribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ibbażata fuq in-numru ta' membri eletti tal-Parlament Ewropew li jkunu membri tal-partit politiku Ewropew applikanti fid-data finali għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet għal finanzjament, filwaqt li jitqies l-Artikolu 2017(3).

Wara din id-data, kwalunkwe tibdil fin-numru ma għandux jaffettwa s-sehem rispettiv ta' finanzjament bejn il-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Dan mingħajr preġudizzju għar-rekwiżit fl-Artikolu 2017(1) li l-partiti politiċi Ewropej ikunu rappreżentati fil-Parlament Ewropew minn mill-inqas wieħed mill-membri tagħhom.

Artikolu 2320

Donazzjonijiet, ~~u~~ kontribuzzjonijiet ~~u~~ u riżorsi ~~u~~ awtoġenerati ~~u~~ [...]

1. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu jaċċettaw donazzjonijiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi sa valur ta' EUR 18000 kull sena għal kull donatur.
2. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom, fil-mument tal-preżentazzjoni tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom f'konformità mal-Artikolu 2623, jibagħtu wkoll lista tad-donaturi kollha bid-donazzjonijiet rispettivi tagħhom, u jindikaw kemm in-natura kif ukoll il-valur tad-donazzjonijiet individwali. Dan il-paragrafu għandu japplika wkoll għal kontribuzzjonijiet magħmula minn partiti membri tal-partiti politiċi Ewropej u mill-organizzazzjonijiet membri tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

Għal donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 ➔ kull sena u għal kull donatur ➔ u jkun anqas jew ekwivalenti għal EUR 3000, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati għandhom jindikaw jekk id-donaturi korrispondenti jkunux taw kunsens bil-miktub minn qabel għall-pubblikazzjoni f'konformità mal-~~punt (e) ta~~ l-Artikolu ~~3632~~(1), il-punt (e).

3. Id-donazzjonijiet riċevuti minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej ➔ [...] ➔ fi żmien sitt xhur qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew għandhom, kull ġimgħa, ikunu rrapportati bil-miktub lill-Awtorità, u f'konformità mal-paragrafu 2.
4. Donazzjonijiet uniċi li l-valur tagħhom jaqbeż it-EUR 12000 li jkunu ġew aċċettati minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jiġu immedjatament irrapportati lill-Awtorità bil-miktub u f'konformità mal-paragrafu 2.

↓ gdid

➔ Kunsill

- 5 Għad-donazzjonijiet kollha li l-valur tagħhom jaqbeż it-EUR ➔ 1500 ➔ kull sena u għal kull donatur ➔ ➔, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jitolbu lid-donaturi biex jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għall-identifikazzjoni korretta tagħhom. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jittrażmettu l-informazzjoni li jirċievu lill-Awtorità meta din titlobha.

L-awtorità għandha tistabbilixxi formola biex tintuża għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu.

↓ 1141/2014 (adattat)

- ~~65~~. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ma għandhom jaċċettaw l-ebda waħda minn dawn li ġejjin:
 - (a) donazzjonijiet jew kontribuzzjonijiet anomini,
 - (b) donazzjonijiet mill-baġit ta' gruppi politiċi fil-Parlament Ewropew;

- (c) donazzjonijiet minn kwalunkwe awtorità pubblika minn Stat Membru jew minn pajjiż terz, jew minn kull impriża li fuqha tali awtorità pubblika tista' teżerċita direttament jew indirettament influwenza dominanti bis-saħħa tal-fatt li hija l-proprjetarja tagħha, li hija tipparteċipa fiha finanzjarjament, jew bis-saħħa tar-regoli li jirregolawha; jew
- (d) donazzjonijiet minn kwalunkwe entità rivata bbażata f'pajjiż terz jew minn individwi minn pajjiż terz li mhumiex intitolati li jivvutaw fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew.

76. Kull donazzjoni li ma tkunx permessa b'dan ir-Regolament għandha, fi żmien 30 jum wara d-data li fiha tkun rċevuta minn partit politiku Ewropew jew minn fondazzjoni politika Ewropea:

- (a) tintbagħat lura lid-donatur jew lil kwalunkwe persuna li taġixxi f'isem id-donatur; ~~jew~~
- (b) meta ma jkunx possibbli li tiġi rritornata, tiġi rrapportata lill-Awtorità u lill-Parlament Ewropew.

Meta tiġi rapportata donazzjoni, skont l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), ~~l-~~ Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jistabbilixxi l-ammont riċevibbli u jawtorizza l-irkupru f'konformità mad-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikoli minn 98 sa 100 ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 . Il-fondi għandhom jiddaħhlu bhala dhul ġenerali fit-taqsimha tal-Parlament Ewropew tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

↓ ġdid

➡ Kunsill

8. L-Awtorità għandha tagħmel verifiki meta jkollha raġunijiet biex temmen li donazzjoni tkun ingħatat bi ksur ta' dan ir-Regolament. Għal dan il-għan tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-partit politiku Ewropew jew mill-fondazzjoni politika Ewropea u d-donaturi tagħhom ➡ u tikkoopera mal-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri ⬅.

97. Għandhom ikunu permessi kontribuzzjonijiet ~~li~~ ~~partit~~ politiku Ewropew ~~mill-~~ ~~membri~~ tiegħu . Il-valur ta' ~~ta~~ ~~li~~ kontribuzzjonijiet ma ~~għandux~~ jeċċedi 40 % tal-baġit annwali ta' ~~dal~~ ~~il~~ ~~partit~~ politiku Ewropew.

108. Għandhom ikunu permessi kontribuzzjonijiet ~~li~~ ~~fondazzjoni~~ ~~politika~~ ~~Ewropea~~ mill-membri ~~tagħha~~, u mill-partit politiku Ewropew li miegħu hi affiljata. Il-valur ta' ~~ta~~ ~~li~~ kontribuzzjonijiet ma ~~għandux~~ jeċċedi 40 % tal-baġit annwali ta' ~~dik~~ ~~il~~ ~~fondazzjoni~~ politika Ewropea u ma ~~jistgħux~~ jiġu minn fondi rċevuti minn partit politiku Ewropew mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Il-piż tal-prova għandu jaqa' fuq il-partit politiku Ewropew konċernat, li għandu jindika b'mod ċar fil-kontijiet tiegħu l-origini tal-fondi użati biex jiffinanzja l-fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu.

119. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi ~~87~~ u ~~98~~, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu jaċċettaw minn ċittadini li jkunu membri tagħhom kontribuzzjonijiet sal-valur ta' EUR 18000 kull sena u għal kull membru, meta dawn il-kontribuzzjonijiet isiru mill-membri kkonċernat jew isiru f'ismu.

Il-limitu massimu stipulat fl-ewwel subparagrafu ma għandux japplika meta l-membri kkonċernat ikun ukoll membru elett tal-Parlament Ewropew, ta' parlament nazzjonali jew ta' parlament reġjonali jew assemblea reġjonali.

1210. Kull kontribuzzjoni li mhijiex permessa skont dan ir-Regolament għandha tintbagħat lura f'konformità mal-paragrafu ~~76~~.

↓ gdid

➔ Kunsill

13. Il-valur tar-rizorsi ➔ [...] ➔ awtoġenerati ➔ ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea ġġenerati minn attivitajiet ekonomiċi proprji ma għandux jaqbez ➔ it-2 ➔ [...] ➔ % tal-baġit annwali ta' dak il-partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea.

↓ 1141/2014 (adattat)

➔ Kunsill

Artikolu ~~242~~

Finanzjar ta' kampanji ➔ [...] ➔

1. Suġġett għat-tieni subparagrafu, il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor jista' jintuża biex ➔ : ➔

➔ a. ➔ jiffinanzja kampanji mmexxija minn partiti politiċi Ewropej fil-kuntest tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li fihom huma, jew il-membri tagħhom, jipparteċipaw kif jeziġi ~~fil-punt (d)~~ tal-Artikolu 3(1), il-punt (f).

➔ b. jikkofinanzja mal-membri tagħhom, f'konformità mar-regoli nazzjonali, avvenimenti kongunti bil-ħsieb li jingħata kontribut għat-tiswir tal-għarfien politiku Ewropew ➔.

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Att dwar l-elezzjoni ta' membri tal-Parlament Ewropew b'vot universali dirett²⁷, il-finanzjament, u l-limitazzjoni possibbli tal-ispejjeż għall-elezzjonijiet għall-partiti politiċi, il-kandidati kollha u t-terzi kollha, l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, flimkien mal-partiċipazzjoni tagħhom fihom, huma regolati f'kull Stat Membru minn dispożizzjonijiet nazzjonali.

²⁷ ĠU L 278, 8.10.1976, p. 5.

↓ ġdid (adattat)

2. ⇨ [...] ⇩

↓ 1141/2014 (adattat)

⇨ ġdid

⇨ Kunsill

32. In-nefqa marbuta mal-kampanji msemmija fil-paragrafu 1 ⇨ [...] ⇩ għandhom ikunu identifikati b' mod ċar bħala tali mill-partiti politiċi Ewropej fir-rapporti finanzjarji annwali tagħhom.

Artikolu 2522

Projbizzjoni ta' finanzjament

1. Minkejja l-Artikolu 2421(1) il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn xi sors ieħor ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi oħra, u b' mod partikolari l-partiti nazzjonali jew il-kandidati. Dawn il-partiti politiċi nazzjonali u l-kandidati għandhom jibqgħu jigu regolati minn regoli nazzjonali.
2. Il-finanzjament ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza għall-ebda skop ieħor hlied dak tal-finanzjament tal-kompiti tagħhom kif elenkati ~~fil-punt (4) ta~~ l-Artikolu 2, il-punt (4), u biex jithallas l-infiq marbut direttament mal-oġġettivi stabbiliti fl-istatuti tagħhom f'konformità mal-Artikolu 65. B' mod partikolari ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' elezzjonijiet, ta' partiti politiċi, jew kandidati jew fondazzjonijiet oħra.

⇨ ~~3. Il-finanzjament ta' partiti politiċi Ewropej u ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza biex ji-finanzja kampanji referendarji.~~ ⇩

KAPITOLU V

KONTROLL U SANZJONIJIET

Artikolu ~~26~~²³

Obbligi fejn jidhlu l-kontabilità, ir-rappurtar u l-awditjar

1. Mhux aktar tard minn sitt xhur wara tmiem is-sena finanzjarja, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jipprezentaw lill-Awtorità, b'kopja lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali Kompetenti tal-Istat Membru tas-sede tagħhom:
 - (a) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom flimkien ma' noti li jakkumpanjawhom, li jkopru d-dhul u l-infiq tagħhom, u l-assi u l-obbligazzjonijiet fil-bidu u fit-tmiem tas-sena finanzjarja, f'konformità mal-ligi applikabbli fl-Istat Membru li fih ikollhom is-sede tagħhom ~~u id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom fuq il-bażi tal-istandards ta' kontabilità internazzjonali definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;~~
 - (b) rapport tal-awditjar estern dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, li jkopri kemm l-affidabbiltà ta' dawn id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kif ukoll il-legalità u r-regolarità tad-dhul u l-infiq tagħhom, li jsir minn entità jew espert indipendenti; ~~u~~
 - (c) il-lista ta' donaturi u kontributori u d-donazzjonijiet jew kontribuzzjonijiet korrispondenti tagħhom irrappurtati f'konformità mal-Artikolu ~~23~~²⁰(2), (3) u (4).

2. Meta n-nefqa tiġi implimentata mill-partiti politiċi Ewropej konguntement ma' partiti politiċi nazzjonali jew minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej konguntement ma' fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, jew ma' organizzazzjonijiet oħra, għandha tiġi inkluża fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali msemmija fil-paragrafi 1 evidenza tan-nefqa li jkunu għamli l-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej direttament jew permezz ta' dawn it-terzi.
3. L-entitajiet jew l-esperti esterni indipendenti msemmija fil-~~punt (c)~~ tal-paragrafu 1, il-punt (b), għandhom jintgħazlu, jingħataw mandat u jithallsu mill-Parlament Ewropew. Huma għandhom jiġu awtorizzati kif xieraq biex jawditjaw il-kontijiet skont il-liġi applikabbli fl-Istat Membru li fih ikollhom is-sede tagħhom jew fejn ikunu stabbiliti.
4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu kwalunkwe informazzjoni li jitolbu l-entitajiet jew l-esperti indipendenti għar-raguni tal-awditjar tagħhom.
5. L-entitajiet jew l-esperti indipendenti għandhom jinformaw lill-Awtorità u lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar kwalunkwe suspett ta' attività illegali, frodi jew korruzzjoni li jistgħu jkunu ta' ħsara għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jinformaw lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali kkonċernati dwar dan.

Artikolu ~~27~~²⁴

Regoli ġenerali dwar il-kontroll

1. Il-kontroll tal-konformità mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi b'dan ir-Regolament għandhom jiġu eżerċitati, f'kooperazzjoni, mill-Awtorità, mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u mill-Istati Membri kompetenti.
2. L-Awtorità għandha tikkontrolla l-konformità tal-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi tagħhom b'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-Artikolu 3, ~~il-punti (a), (b) u (d) sa (f) ta~~ Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), il-punti (a) sa (e) u (g) ta Artikolu ~~65~~(1), il-punti minn (a) sa (e) u (g), l-Artikolu ~~109~~(5) u (6), u l-Artikoli ~~23~~²⁰, ~~24~~²¹ u ~~25~~²².

L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jikkontrolla l-konformità mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej tal-obbligi relatati mal-finanzjament mill-Unjoni b'dan ir-Regolament ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ~~skont~~ . Fit-tweċċ ta' dawn il-kontrolli, il-Parlament Ewropew għandu jieħu l-miżuri meħtieġa fl-oqsma tal-prevenzjoni tal-frodi u tal-ġlieda kontra l-frodi li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

3. Il-kontroll mill-Awtorità u mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew imsemmi fil-paragrafu 2 ma għandux jestendi għall-konformità tal-Partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi tagħhom skont il-liġi nazzjonali applikabbli kif jingħad fl-Artikolu ~~1714~~.
4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu kull informazzjoni mitluba mill-Awtorità, mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, mill-Qorti tal-Awdituri, mill-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) jew mill-Istati Membri li tkun meħtieġa għall-iskop li jsiru kontrolli li għalihom ikunu responsabbli skont dan ir-Regolament.

B'talba u għal raġunijiet ta' kontroll ta' konformità mal-Artikolu ~~2320~~, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu lill-Awtorità informazzjoni rigward il-kontribuzzjonijiet magħmula minn membri individwali u l-identità ta' dawn il-membri. Barra minn hekk, fejn xieraq, l-Awtorità tista' tirrikjedi lill-partiti politiċi Ewropej li jagħtu dikjarazzjonijiet ta' konferma ffirmati mill-membri li għandhom mandati eletti għal raġunijiet ta' kontroll tal-konformità mal-kundizzjoni stipulata ~~fl-ewwel subparagrafu tal-punt (b) ta~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (b) (i).

Implimentazzjoni u kontroll fir-rigward tal-finanzjament mill-Unjoni

1. L-appropriazzjonijiet għall-finanzjament ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu determinati skont il-proċedura baġitarja annwali u għandhom jiġu implimentati dan ir-Regolament u ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 .

It-termini u l-kundizzjonijiet għal kontribuzzjonijiet u għotjiet għandhom ikunu stabbiliti mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew fis-sejha għal kontribuzzjonijiet u s-sejha għall-proposti.

2. Il-kontroll tal-finanzjament riċevut mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea u l-użu tiegħu għandu jkun eżerċitat ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 .

Il-kontroll għandu jiġi eżerċitat ukoll fuq il-bażi ta' ċertifikazzjoni annwali permezz ta' awditjar estern u indipendenti, kif provdut fl-Artikolu ~~2623~~(1).

3. Il-Qorti tal-Awdituri għandha tħaddem is-setgħat ta' awditjar tagħha f'konformità mal-Artikolu 287 TFUE.

4. Kull dokument jew informazzjoni meħtieġa mill-Qorti tal-Awdituri sabiex tkun tista' twettaq il-kompitu tagħha għandu jiġi mgħoddi lilha b'talba tagħha mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jirċievu finanzjament f'konformità ma' dan ir-Regolament.

5. Id-deċiżjoni jew fteħima li bihom isiru il-kontribuzzjoni u l-għotja għandhom jipprovdu espressament għall-awditjar mill-Parlament Ewropew u mill-Qorti tal-Awdituri, fuq il-bażi tar-rekords u fil-post, tal-partit politiku Ewropew li jkun irċieva kontribuzzjoni jew il-fondazzjoni politika Ewropea li tkun irċeviet għotja mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

6. Il-Qorti tal-Awdituri u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, jew xi korp ieħor estern awtorizzat mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, jistgħu jwettqu l-kontrolli u l-verifiki meħtieġa fil-post sabiex jivverifikaw il-legalità tan-nefqa u l-implimentazzjoni xierqa tad-dispożizzjonijiet tad-deċiżjoni jew il-ftehim li bihom isiru l-kontribuzzjoni u l-ġhotja, u, fil-każ ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-implimentazzjoni korretta tal-programm ta' hidma jew l-azzjoni. Il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni għandhom ifornu kull dokument jew informazzjoni meħtieġa biex dan il-kompitu jitwettaq
7. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fil-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96²⁹, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interess finanzjarju tal-Unjoni b'rabta ma' kontribuzzjonijiet jew ġhotjiet taħt dan ir-Regolament. Meta jkun xieraq, ir-riżultati tal-investigazzjonijiet tiegħu jistgħu jagħtu lok għal deċiżjonijiet ta' rkupru mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew.

²⁸ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

²⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Artikolu ~~29~~26

Sostenn tekniku

Is-sostenn tekniku kollu provdut mill-Parlament Ewropew lil partiti politiċi Ewropej għandu jsir skont il-prinċipju ta' aċċess ugwali. Għandu jingħata fuq kundizzjonijiet xejn inqas favorevoli minn dawk li jgħoddu għal organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet esterni oħrajn li jistgħu jingħataw faċilitajiet simili u għandu jingħata kontra l-fornitura ta' fattura u bi h̄las.

Artikolu ~~30~~27

Sanzjonijiet

1. F'konformità mal-Artikolu ~~19~~16, l-Awtorità għandha tiddeċiedi li tneħhi partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mir-Registru bħala sanzjoni fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) meta l-partit jew il-fondazzjoni inkwistjoni ⇒ jkunu f'waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ⇐ ~~jkunu nstabu permezz ta' sentenza li jkollha s-saħħa ta' res judicata li ingaġġaw f'attivitajiet illegali ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 106(1) tar-Regolament Finanzjarju;~~

↓ 2018/673 Artikolu 1.9(a)

- (b) meta jiġi stabbilit, f'konformità mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu ~~11~~10 minn (2) sa (5), li ma jkunux għadhom jissodisfaw waħda jew aktar mill-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3(1) jew (2);

↓ 2018/673 Artikolu 1.9(b) (adattat)

(~~cb~~) meta d-deċiżjoni għar-registrazzjoni tal-partit jew tal-fondazzjoni inkwistjoni tkun ibbażata fuq informazzjoni żbaljata jew żvijanti li għaliha jkun responsabbli l-applikant, jew fejn tali deċiżjoni tkun inkisbet bil-qerq; ~~jew~~

↓ 1141/2014

⇒ gdid

(~~de~~) meta talba ta' Stat Membru li jsir qtugħ mir-registru għal raġunijiet ta' nuqqas serju li jitwettqu l-obbligi skont il-ligi nazzjonali tkun tissodisfa r-rekwiziti stipulati ~~fil-punt (b)~~ ~~tal-Artikolu 1916(3), il-punt (b).~~

2. L-Awtorità għandha timponi sanzjonijiet finanzjarji fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

(a) ksur mhux kwantifikabbli:

- (i) fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu ~~109~~(5) jew (6):
- (ii) f'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-impenji meħuda u l-informazzjoni mogħtija minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ~~skont il-punti (a), (b) u (d) sa (f) ta'~~ konformità mal-Artikolu 4(1), ~~il-punti (a), (b), (d), (e), (f),~~ ⇒ (i) u (j) ⇐ u mal-~~punti (a), (b), (d) u (e)~~ tal-Artikolu ~~65~~(1), ~~il-punti (a), (b), (d) u (e)~~;
- (iii) fil-każ li ma tintbagħatx il-lista tad-donaturi flimkien mad-donazzjonijiet korrispondenti tagħhom, f'konformità mal-Artikolu ~~2320~~(2) jew fil-każ li ma jiġux irrappurtati d-donazzjonijiet skont l-Artikolu ~~2320~~(3) u (4);
- (iv) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu kisru l-obbligi stipulati fl-Artikolu ~~2623~~(1) jew fl-Artikolu ~~2724~~(4);

- (v) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu instabu permezz ta' sentenza li jkollha s-sahha ta' res judicata li jkunu ingaggaw f'attivitajiet illegali li huma ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 106(1) tar-Regolament Finanzjarju ⇨ jkunu f'wahda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ⇨;
- (vi) meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu fi kwalunkwe hin bi ħsieb naqsu milli jagħtu informazzjoni jew bi ħsieb taw informazzjoni mhix korretta jew qarrieqa, jew fejn l-entitajiet awtorizzati minn dan ir-Regolament b'x jawditjaw jew iwettqu kontrolli fuq il-benefiċjarji tal-finanzjament mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea jsibu meżatteezi fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali li jitqiesu li jikkostitwixxu nuqqasijiet materjali jew dikjarazzjonijiet mhux korretti ta' entrati skont l-istandards internazzjonali tal-kontabilità definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰,

³⁰ Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 dwar l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità (ĠU L 243, 11.9.2002, p. 1).

↓ 2019/493 Artikolu 1.6(a)

- (vii) meta, f'konformità mal-proċedura ta' verifika prevista fl-Artikolu ~~1210a~~, jiġi stabbilit li partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jkunu hađu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' *data* personali;

↓ ġdid

⇒ Kunsill

(viii) ⇒ [...] ⇐

(ix) ⇒ [...] ⇐

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

(b) ksur kwantifikabbli:

- (i) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu aċċettaw donazzjonijiet u kontribuzzjonijiet li ma jkunux permessi skont l-Artikolu ~~2320~~(1) jew (5), hlief jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu ~~2320~~(7~~6~~);
- (ii) f'każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli ~~2421~~ u ~~2522~~.

3. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jista' jeskludi partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea minn finanzjament futur mill-Unjoni sa hames snin jew sa 10 snin f'każijiet ta' ksur ripetut f'perjodu ta' hames snin, meta jkunu nstabu hatja tal-ksur elenkat fil-~~punti (v) u (vi) tal-punt (a) tal-~~paragrafu 2, ~~il-punti (a)(v) u (vi)~~. Dan hu mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew kif stipulati fl-Artikolu ~~204n 231~~ ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 .
4. Għall-fini tal-paragrafi 2 u 3, għandhom jiġu imposti s-sanzjonijiet finanzjarji li ġejjin fuq partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea:
- (a) f'każijiet ta' ksur mhux kwantifikabbli, perċentwali fiss tal-baġit annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati kif ġej :
- (i) sa 5 % ~~jew~~
- (ii) minn 5 % sa 10 % ~~7,5 %~~ jekk ikun hemm ksur parallel ~~jew~~
- (iii) minn 10 % sa 15 % ~~20 %~~ jekk il-ksur inkwistjoni jkun ksur ripetut, ~~jew~~,
-
- gdid
- (iv) minn 15 % sa 20 % fil-każ ta' ksur ripetut ulterjuri;

1141/2014 (adattat)

gdid

Kunsill

(v) ~~terz tal-perċentwali hawn fuq~~ stipulati fil-punt minn (i) sa (iv) jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu volontarjament iddikjaraw il-ksur qabel ma l-Awtorità tkun ufficjalment fethet investigazzjoni, ukoll fil-każ ta' ksur konkorrenti jew ta' ksur ripetut, u l-partit jew il-fondazzjoni kkonċernati jkunu ~~ħadu l-miżuri korrettivi xierqa~~,

(vi) 50 % tal-baġit annwali tas-sena preċedenti tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernata meta jkunu nstabu permezz ta' sentenza li jkollha s-saħħa ta' res judicata li jkunu għamlu attivitajiet illegali li jkunu ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti [...] tkun f'wahda mis-sitwazzjonijiet ta' # esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~106~~136(1) ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 .

(b) f'każijiet ta' ksur kwantifikabbli, perċentwali fiss tal-ammont tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati f'konformità mal-iskala li ġejja, sa massimu ta' 10 % tal-baġit annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati:

- (i) 100 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom ma jaqbzux il-EUR 50000 ~~jew~~
- (ii) 150 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbzu l-EUR 50000 iżda ma jaqbzux il-EUR 100000 ~~jew~~
- (iii) 200 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbzu il-EUR 100000 iżda ma jaqbzux il-EUR 150000 ~~jew~~

- (iv) 250 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbzu il-EUR 150000 iżda ma jaqbzux il-EUR 200000: ~~u jew~~
- (v) 300 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbzu il-EUR 200000: ~~u jew~~
- (vi) terz tal-perċentwali indikati ~~hawn fuq~~ fil-punti minn (i) sa (v) jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu ddikjaraw il-ksur b' mod volontarju qabel ma l-Awtorità u/jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew ikunu uffiċjalment fetħu investigazzjoni u l-partit jew il-fondazzjoni kkonċernati jkunu hađu l-mizuri korrettivi meħtieġa.

Għall-applikazzjoni tal-perċentwali indikati ~~hawn fuq~~ fl-ewwel subparagrafu , kull donazzjoni jew kontribuzzjoni għandha titqies b' mod separat.

5. Kull meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu wettqu ksur konkorrenti kontra dan ir-Regolament, għandha tiġi imposta biss is-sanzjoni stipulata għar-ksur l-aktar serju, hliet meta jingħad mod iehor fil-~~punt (a) tal-~~paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a).
6. Is-sanzjonijiet stipulati f' dan ir-Regolament għandhom ikunu sugġetti għal perjodu ta' limitazzjoni ta' ~~hames~~ snin mid-data meta jitwettaq il-ksur ikkonċernat jew, fil-każ ta' ksur kontinwu jew ripetut, mid-data li fiha jjeqaf dak il-ksur.

↓ 2019/493 Artikolu 1.6(b)

7. Meta deċiżjoni ta' awtorità superviżorja nazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu ~~1240a~~ tkun giet revokata jew meta jkun ngħata rimedju kontra tali deċiżjoni, u sakemm ir-rimedji nazzjonali kollha jkunu ġew eżawriti, l-Awtorità għandha twettaq rieżami ta' xi sanzjoni li tkun giet imposta skont il-~~punt (a)(vii) tal-~~paragrafu 2, il-punt (a)(vii), b'talba tal-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni.

Artikolu ~~3127~~

Responsabbiltà ta' persuni fiżiċi

meta l-Awtorità timponi sanzjoni finanzjarja fis-sitwazzjonijiet imsemmija ~~fil-punti (a)(v) jew (a)(vi) ta~~-Artikolu ~~2730~~(2), ~~il-punti (a)(v) jew (a)(vi)~~, hi tista', għall-fini tal-irkupru skont l-Artikolu ~~3430~~(2), tistabbilixxi li persuna fiżika li tkun membru tal-korp amministrattiv, tal-ġestjoni jew superviżorju tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea, jew li jkollha s-setgħat ta' rappreżentanza, deċiżjonali jew ta' kontroll fir-rigward tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea tkun ukoll responsabbli għall-ksur, fil-każijiet li ġejjin:

- (a) fis-sitwazzjoni msemmija ~~fil-punt (a)(v) ta~~-Artikolu ~~3027~~(2), ~~il-punt (a)(v)~~, meta, fis-sentenza msemmija f' dik id-dispożizzjoni, il-persuna fiżika tkun instabet ukoll li tkun ukoll responsabbli għall-attivitajiet illegali inkwistjoni;
- (b) fis-sitwazzjoni msemmija ~~fil-punt (a)(vi) ta~~-Artikolu 27(2), ~~il-punt (a)(vi)~~, meta il-persuna fiżika tkun ukoll responsabbli għall-impjega jew l-ineżattezzi inkwistjoni.

↓ 1141/2014

Artikolu ~~3228~~

Kooperazzjoni bejn l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri

1. L-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri permezz tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jaqsmu l-informazzjoni u jzommu lil xulxin informati regolarment dwar kwistjonijiet relatati mad-dispożizzjonijiet ta' finanzjament, il-kontrolli u s-sanzjonijiet.
2. Għandhom jaqblu wkoll dwar arrangamenti prattiċi għal tali skambju ta' informazzjoni, inklużi r-regoli rigward l-iżvelar ta' informazzjoni kunfidenzjali jew evidenza u l-kooperazzjoni fost l-Istati Membri.

↓ gdid

3. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom regolarment jiskambjaw fehmiet u informazzjoni dwar l-interpretazzjoni u l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 (adattat)

→₁ 2018/673 Artikolu 1.11(a)

⇒ gdid

- ~~43~~. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jinforma lill-Awtorità dwar kwalunkwe sejbien li jista' jwassal għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet skont l-Artikolu ~~3027~~ minn (2) sa (4), bil-għan li l-Awtorità tithalla tiegħu l-miżuri xierqa. ⇒ L-Awtorità għandha tiegħu deċiżjoni dwar l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet fiż-żmien [sitt xhur]. ⇐

54. L-Awtorità għandha tinforma lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar kull deċiżjoni li tkun ħadet fir-rigward ta' sanzjonijiet, bil-għan li tippermettilu jislet il-konsegwenzi xierqa skont ~~il-Regolament Finanzjarju~~ ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Artikolu ~~3329~~

Miżuri korrettivi u prinċipji ta' amministrazzjoni tajba

1. ~~Q~~ ⇒ Bil-għan li jkun hemm konformità mal-obbligi msemminjii fl-Artikolu 38, ~~Q~~ ~~ma~~ ~~tittiehed~~ id-deċiżjoni finali ~~Q~~ tal-Awtorità ~~Q~~ relatata ma' xi waħda mis-sanzjonijiet imsemmija fl-Artikolu ~~3027~~, l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jagħtu lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati l-opportunità li jdaħħlu dawk il-miżuri meħtieġa biex tiġi rrimedjata s-sitwazzjoni fi żmien raġonevoli, li normalment ma għandux jaqbez xahar. B'mod partikolari, l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jippermettu l-possibbiltà li jiġu korretti żbalji klerikali u aritmetiċi, li jingħataw dokumenti jew informazzjoni addizzjonali fejn meħtieġ jew li jiġu korreguti l-iżbalji minuri li jista' jkun hemm.
2. Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu milli jieħdu miżuri korrettivi fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu 1, għandha tittiehed deċiżjoni rigward l-impozizzjoni tas-sanzjonijiet xierqa msemmija fl-Artikolu ~~3027~~.
3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw fir-rigward tal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punti (b) sa (d) ta~~-Artikolu 3(1), il-punti minn (b) sa (f) u fil-punt (c) ta-Artikolu 3(2), il-punt (c).

Irkupru

1. Fuq il-baži ta' deċiżjoni tal-Awtorità li tneħhi partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mir-Registru, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jirtira jew iwaqqaf kwalunkwe deċiżjoni jew ftehim li jkunu għadhom fis-seħh dwar il-finanzjament mill-Unjoni, hliel fil-każ stipulat ~~fil-punt (e) ta-~~ Artikolu ~~1916~~(2), ~~il-punt (c), u fil-punti (b) u (d) ta-~~ Artikolu 3(1), ~~il-punti (b) u (f).~~ ☒ Għandu ☒ ~~Hu għandu~~ jirkupra wkoll kwalunkwe finanzjament mill-Unjoni, inklużi kwalunkwe fondi mhux minfuqa mis-snin preċedenti.
2. ➔₁ Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea li fuqhom tkun giet imposta xi sanzjoni għal kwalunkwe ksur elenkat fl-Artikolu ~~3027~~(1) u ~~fil-punti (v) u (vi) ta,~~ l-Artikolu ~~3027~~(2), ~~il-punti (a) (v) u (vi),~~ għandhom għal dik ir-raġuni ma jibqgħux konformi mal-Artikolu ~~2118~~(2). Bħala riżultat, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jgħid li l-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja dwar finanzjament mill-Unjoni riċevut skont dan ir-Regolament, u għandu jirkupra ammonti li jkunu thallsu indebitament skont il-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja, inkluż kwalunkwe fond mhux minfuq tal-Unjoni minn snin preċedenti. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu wkoll jirkupra ammonti mhallsa indebitament skont il-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja minn persuna fiżika li fir-rigward tagħha tkun ittiehdet deċiżjoni skont l-Artikolu ~~3127a~~, filwaqt li jqis, fejn applikabbli, ċirkostanzi eċċezzjonali relatati ma' dik il-persuna fiżika. ←

↓ 2018/673 Artikolu 1.11(b)

Fl-eventwalità ta' tali terminazzjoni, il-pagamenti mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom ikunu limitati għan-nefqa rimborzabbli mgarrba mill-partit politiku Ewropew jew il-kostijiet eliġibbli mgarrba mill-fondazzjoni politika Ewropea sad-data meta d-deċiżjoni ta' terminazzjoni tidhol fis-seħh.

Dan il-paragrafu għandu jkun applikabbli wkoll għall-kazijiet imsemmija ~~fil-punt (e) tal-Artikolu 1946(2), il-punt (c), u fil-punti (b) u (d)~~ fl-Artikolu 3(1), ~~il-punti (b) u (f)~~.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu ~~3534~~

Għoti ta' informazzjoni liċ-ċittadini

Sugġett għall-Artikoli ~~2421~~ u ~~2522~~ u għall-istatuti u l-proċessi interni tagħhom stess, il-partiti politiċi Ewropej jistgħu fil-kuntest tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, jiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jinfurmaw liċ-ċittadini tal-Unjoni bl-affiljazzjonijiet li jeżistu bejn il-partiti politiċi nazzjonali u l-kandidati u l-partiti politiċi Ewropej kkonċernati.

Artikolu ~~3632~~

Trasparenza

1. Il-Parlament Ewropew ~~għandu jippubblika~~, taħt l-awtorità tal-Uffiċjal Awtorizzanti jew taħt dik tal-Awtorità, għandu jippubblika dan li ġej fuq sit web mahluq apposta għal dan il-għan, f'format miftuħ u li jinqara minn apparat ~~↳ dan li ġej~~.

- (a) l-ismijiet u l-istatuti tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej kollha rreġistrati, flimkien mad-dokumenti pprezentati bhala parti mill-applikazzjonijiet tagħhom għal reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 98, mhux aktar tard minn erba' gimghat wara li l-Awtorità tkun adottat id-deċiżjoni tagħha u, wara dan, kwalunkwe emendi nnotifikati lill-Awtorità skont l-Artikolu 109(5) u (6);
- (b) lista tal-applikazzjonijiet li ma jkunux ġew approvati, flimkien mad-dokumenti pprezentati bhala parti minnhom, flimkien mal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 98, u r-raġunijiet tar-rifjut, mhux aktar tard minn erba' gimghat wara li l-Awtorità tkun adottat id-deċiżjoni tagħha;
- (c) rapport annwali b'tabella tal-ammonti mħallsa lil kull partit politiku Ewropew u kull fondazzjoni politika Ewropea, għal kull sena finanzjarja li għaliha jkunu ġew irċevuti kontribuzzjonijiet jew li jkunu thallsu għotjiet mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea,
- (d) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali u r-rapporti ta' awditjar estern imsemmija fl-Artikolu 2623(1), u, fil-każ ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej, ir-rapporti finali dwar l-implimentazzjoni tal-programmi jew azzjonijiet ta' ħidma;
- (e) l-ismijiet ta' donaturi u d-donazzjonijiet korrispondenti tagħhom irrappurtati minn partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità mal-Artikolu 2320(2), (3) u (4), bl-eċċezzjoni ta' donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur tagħhom ma jaqbiżx l-EUR 1500 fis-sena kull donatur, li għandhom jiġu rrapportati bhala "donazzjonijiet minuri". Donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur annwali tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 u jkun anqas minn jew ekwivalenti għal EUR 3000 ma għandhomx jiġu ppubblikati mingħajr il-kunsens bil-miktub minn qabel għall-pubblikazzjoni tagħhom tad-donatur korrispondenti. Meta ma jkun ingħata tali kunsens minn qabel, dawn id-donazzjonijiet għandhom jiġu rrapportati bhala "donazzjonijiet minuri". Għandhom jiġu ppubblikati wkoll l-ammont totali ta' donazzjonijiet minuri u n-numru ta' donaturi għal kull sena kalendarja;

(f) il-kontribuzzjonijiet msemija fl-Artikolu ~~2320(97)~~ u ~~(108)~~ u rrapurtati minn partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità mal-Artikolu ~~2320~~(2), inkluża l-identità tal-partiti membri jew l-organizzazzjonijiet li jkunu għamli dawn il-kontribuzzjonijiet;

↓ gdid

(g) matul is-sitt xhur qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, ir-rapporti ta' kull gimgha li jaslu skont l-Artikolu 23(3);

↓ 1141/2014

(~~he~~) id-dettalji u r-raġunijiet ta' kull deċiżjoni finali meħuda mill-Awtorità skont l-Artikolu ~~3027~~, inkluż, fejn rilevanti, kull opinjoni adottata mill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti f'konformità mal-Artikoli ~~1140~~ u ~~1441~~, b'kunsiderazzjoni xierqa tar-Regolament ~~(UE) 2018/1725(KE) Nru 45/2001~~;

(~~ih~~) id-dettalji ta' kwalunkwe deċiżjoni finali meħuda mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew skont l-Artikolu ~~3027~~;

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(a)

(~~ij~~) deskrizzjoni tal-appoġġ tekniku pprovdut lill-partiti politiċi Ewropej;

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(b) (adattat)

(~~k~~) ir-rapport ta' evalwazzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar l-attivitajiet iffinanzjati, kif jingħad fl-Artikolu ~~423~~; ~~4~~

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(c)

(~~l~~) lista aġġornata tal-Membri tal-Parlament Ewropew li jkunu membri ta' partit politiku Ewropew.

↓ 1141/2014 (adattat)

→ Kunsill

2. Il-Parlament Ewropew għandu jippubblika l-lista tal-persuni ġuridiċi li jkunu membri ta' partit politiku Ewropew, kif annessa mal-istatuti tal-partit f'konformità mal-Artikolu 4(2), u aġġornata f'konformità mal-Artikolu ~~109~~(6), kif ukoll in-numru globali ta' membri individwali.
3. Id-*data* personali għandha tiġi eskluża mill-pubblikazzjoni fis-sit web imsemmi fil-paragrafu 1 hliet meta din id-*data* personali tiġi ppubblikata skont il-paragrafu 1, il-punti (a), (e) jew (g) ~~tal-paragrafu 1~~.

4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom, permezz ta' dikjarazzjoni ta' privatezza li tkun disponibbli għall-pubbliku, jipprovdu lil membri u donaturi potenzjali l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu ~~1340~~ tar-Regolament (UE) 2016/679 ~~ta-Direttiva 95/46/KE~~, u għandhom jinfurmawhom li d-*data* personali tagħhom se tiġi pproċessata għal skopijiet ta' awditjar u ta' kontroll mill-Parlament Ewropew, mill-Awtorità, mill-OLAF, mill-Qorti tal-Awdituri, mill-Istati Membri, jew minn korpi jew esperti esterni li jkunu awtorizzati minnhom, u li d-*data* personali tagħhom għandha tiġi ppubblikata fis-sit web imsemmi fil-paragrafu 1 bil-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, fl-applikazzjoni tal-Artikolu ~~1544~~ tar-Regolament (UE) 2018/1725 ~~(KE) 45/2001~~, għandu jinkludi l-istess informazzjoni f'sejhiet għal kontribuzzjonijiet jew proposti kif jingħad fl-Artikolu ~~2148~~(1) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu ~~3733~~

Il-protezzjoni tad-*data* personali

1. Fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament, l-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabbilit b-~~ imsemmi fl- Artikolu ~~1444~~ għandhom jikkonformaw mar-Regolament ~~(KE) Nru 45/2001~~ (UE) 2018/1725. Għall-għanijiet tal-ipproċessar tad-*data* personali, huma għandhom jitqiesu bħala kontrolluri tad-*data* f'konformità mal-~~punt (d) ta-~~ Artikolu ~~23~~, il-punt (8), ta' dan ir-Regolament.

2. Fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-Istati Membri meta jeżerċitaw kontroll fuq aspetti relatati mal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità mal-Artikolu ~~2724~~, u l-korpi jew esperti indipendenti awtorizzati biex jivverifikaw il-kontijiet skont l-Artikolu ~~2623~~(1) għandhom ikunu konformi mar-Regolament (UE) 2016/679~~mad-Direttiva 95/46/KE~~ u mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont dan. Għall-għanijiet tal-ipproċessar tad-*data* personali, huma għandhom jitqiesu kontrolluri tad-*data* f'konformità mal-Artikolu 4, il-punt (7e) ta' ~~Artikolu 24 ta' dik~~ dak ~~id-Direttiva~~ir-Regolament.
3. L-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabbilit bi Artikolu~~ imsemmijin fl-Artikolu ~~1411~~ għandhom jiżguraw li d-*data* personali miġbura minnhom skont dan ir-Regolament ma tintużax għal kwalunkwe għan għajr dak li tiġi assigurata l-legalità, ir-regolarità u t-trasparenza tal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u s-*shubija* tal-partiti politiċi Ewropej. Huma għandhom iħassru dik id-*data* personali kollha miġbura għal dik il-fini sa mhux aktar tard minn 24 xahar wara l-pubblikazzjoni tal-partijiet rilevanti f'konformità mal-Artikolu ~~3632~~.
4. L-Istati Membri u l-korpi jew l-esperti indipendenti awtorizzati biex jivverifikaw il-kontijiet għandhom jużaw id-*data* personali li jirċievu biss sabiex jeżerċitaw kontroll fuq l-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Huma għandhom iħassru din id-*data* personali f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli wara li tkun intbagħtet skont l-Artikolu ~~3228~~.
5. *Data* personali tista' tinzamm lil hinn mil-limiti ta' *zmien* stipulati fil-paragrafu 3 jew minn dak previst mil-liġi nazzjonali applikabbli kif jingħad fil-paragrafu 4 jekk dan ikun meħtieġ għall-fini ta' proċedimenti legali jew amministrattivi marbuta mal-finanzjament ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jew ta' *shubija* ta' partit politiku Ewropew. Kull *data* personali bħal din għandha tithassar sa mhux aktar tard minn gimgħa wara d-*data* tal-konkluzjoni tat-tali proċedimenti permezz ta' deċizjoni finali, jew wara li jkun tlesta l-proċess ta' kwalunkwe verifika, appell, litigazzjoni jew pretensjoni.

6. Il-kontrolluri tad-*data* msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jiproteġu d-*data* personali kontra qerda aċċidentali jew illegali, telf aċċidentali, tibdil jew żvelar jew aċċess mhux awtorizzat, partikolarment meta l-ipproċessar ta' tali *data* jinvolvi t-trażmissjoni tagħha fuq netwerk, u kontra kull forma oħra illegali ta' pproċessar.
7. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* għandu jkun responsabbli li jissorvelja u li jiżgura li l-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabiliti b~~ imsemmi fl-~~Artikolu 14~~ -Artikolu 14 jirrispettaw u jiproteġu d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi fl-ipproċessar ta' *data* personali, f'konformità ma' dan ir-Regolament. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ġudizzjarju, kull sugġett tad-*data* jista' jipprezenta lment għand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jekk hu jew hi jqisu [...] li d-dritt tagħhom [...] għall-protezzjoni tad-*data* personali tagħhom ikun inkiser bħala riżultat tal-ipproċessar tagħha mill-Awtorità, mill-Parlament Ewropew jew mill-kumitat.
8. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-Istati Membri u l-entitajiet jew l-esperti indipendenti awtorizzati biex jawditjaw il-kontijiet skont dan ir-Regolament għandhom ikunu responsabbli f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għal kwalunkwe dannu li jikkawżaw fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu applikati sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament, ~~tar-Regolament (UE) 2016/679~~ tar-Regolament (UE) 2016/679 ~~u tad-Direttiva 95/46/KE~~ u tad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din, u b'mod partikolari għall-użu frodulenti tad-*data* personali.

↓ 2018/673 Artikolu 1.13

Artikolu ~~3834~~

Dritt ta' smigh

Qabel ma l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jieħdu deċiżjoni li tista' taffettwa b'mod negattiv id-drittijiet ta' partit politiku Ewropew, ta' fondazzjoni politika Ewropea, ta' applikant kif imsemmi fl-Artikolu ~~98~~ jew ta' persuna fiżika kif imsemmi fl-Artikolu ~~3127a~~, għandhom jisimghu r-rappreżentanti tal-partit politiku Ewropew, tal-fondazzjoni politika Ewropea jew tal-applikant, jew lil-persuna fiżika ikkonċernati. L-Awtorità jew il-Parlament Ewropew għandhom jiddikjaraw debitament ir-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħhom.

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ gdid

Artikolu ~~3935~~

Dritt ta' appell

Deċiżjonijiet li jittieħdu skont dan ir-Regolament jistgħu jkunu s-sugġett ta' proċedimenti tal-qorti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-TFUE.

Artikolu ~~4036~~

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. [Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija ⇒ fl-Artikolu 5 (2) u (4), ⇐ fl-Artikolu ~~87~~(2) u fl-Artikolu ~~98~~(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ☒ ta' żmien ☒ ⇒ indeterminat ⇐ ta' hames snin mill-24 ta' Novembru 2014 ⇒ [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] ⇐ . ~~Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmien il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, blieft jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmien ta' kull perjodu.]~~
3. [Id-delega ta' setgħa msemmija fl-⇒ Artikolu 5(2) u (4), ⇐ fl-Artikolu ~~87~~(2) u fl-Artikolu ~~98~~(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'din id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.]
- ☒ 4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. ☒
- ~~54.~~ Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- ~~65.~~ [Att delegat adottat skont ⇒ l-Artikolu 5 (2) jew (4), ⇐ l-Artikolu ~~87~~(2) ~~u~~ ☒ jew ☒ l-Artikolu ~~98~~(3) għandu jidhol fis-seħħ biss meta ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika tal-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dan il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux se joġġezzjonaw. Dan il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn b'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.]

Artikolu ~~4137~~

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna ~~minn kumitat~~ mill-... [isem il-kumitat] stabbilit minn ... [referenza għall-att ġuridiku li holoq il-kumitat] . Dan il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

↓ 2018/673 Artikolu 1.14 (adattat)
⇒ ġdid

Artikolu ~~4238~~

Evalwazzjoni

Il-Parlament Ewropew għandu, wara li jikkonsulta l-Awtorità, jippubblika sa [sena mill-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew] ~~l-31 ta' Diċembru 2021 u kull hames snin wara dik id-data~~ rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar l-attivitajiet iffinanzjati. Ir-rapport għandu jindika, fejn xieraq, emendi li jistgħu jsiru fl-istatut u fis-sistemi ta' finanzjament.

Mhux aktar minn ~~sitt xhur~~ ⇒ sena ⇐wara l-pubblikazzjoni tar-rapport mill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ⇒ akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta biex temenda dan ir-Regolament. ⇐ ⊗ Ir-rapport tal-Kummissjoni għandu jagħti ⊗ ~~li fih tingħata~~ attenzjoni partikolari lill-implikazzjonijiet tiegħu ⊗ ta' ⊗ ⊗ dan ir-Regolament ⊗ għall-pożizzjoni tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ~~Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta legiſlattiva biex jiġi emendat dan ir-Regolament.~~ ⇒ [Madankollu, ir-rapport tal-Kummissjoni ma għandux ikopri l-evalwazzjoni tar-rekwiżiti għar-reklamar politiku stabbiliti f'dan ir-Regolament, li għandha tkun parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 19 tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].]⇐

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu ~~4339~~

Applikazzjoni effikaċi

L-Istati Membri għandhom jagħmlu tali dispożizzjoni kif ikun xieraq biex tiġi żgurata l-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

~~Artikolu 40~~

~~Thassir~~

~~Ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 jithassar b'effett mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. Madankollu għandu jkompli japplika fir-rigward tal-atti u tal-impenji relatati mal-finanzjament tal-partiti politiċi u tal-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew għas-snin ta' baġit 2014, 2015, 2016 u 2017.~~

↓ 2018/673 Artikolu 1.15

Artikolu ~~4440a~~

Dispożizzjoni tranżitorja

~~1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament applikabbli qabel l-4 ta' Mejju 2018 għandhom jkomplu japplikaw fir-rigward tal-atti u l-impenji relatati mal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej fil-livell Ewropew għas-sena finanzjarja 2018.~~

~~2. B' deroga mill-Artikolu 18(2a), l-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni tal-Parlament Ewropew għandu qabel jiddeċiedi dwar applikazzjoni dwar finanzjament għas-sena finanzjarja 2019, jirrikjedi l-evidenza msemmija fl-Artikolu 18(2a) biss għal perjodu mill-5 ta' Lulju 2018.~~

~~3. Il-partiti politiċi Ewropej registrati qabel l-4 ta' Mejju 2018 għandhom, sa mhux aktar tard mill-5 ta' Lulju 2018, jipprezentaw dokumenti li jippruvaw li huma jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (b) u (ba) tal-Artikolu 3(1).~~

~~4. L-Awtorità għandha tneħhi mir-Registru partit politiku Ewropew u l-fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu fejn il-partit inkwistjoni ma jipproduċix prova fit-terminu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu 3 li turi li jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (b) u (ba) tal-Artikolu 3(1).~~

↓ gdid

1. [B' deroga mill-Artikolu 5(4), sa [hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], ir-rapport dwar l-implimentazzjoni tal-politika għall-użu ta' reklamar politiku għandu jkopri r-reklami politiċi ppubblikati mill-partit politiku Ewropew minn [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. L-ewwel rapport għandu jithejja sa [sena wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].]

2. [Fir-rigward tal-applikazzjonijiet għal finanzjament għall-ewwel sena finanzjarja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jitlob biss l-evidenza msemmija fl-Artikolu 21(4) u (5) għall-perjodu ta' sitt xhur preċedenti għall-applikazzjoni.]

↓ 2018/673 Artikolu 1.15 (adattat)

Artikolu 45

⊗ *Thassir* ⊗

⊗ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 huwa mhassar. ⊗

⊗ Ir-referenzi ghar-Regolament imhassar ghandhom jinftiehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness IV. ⊗

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu 46

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

~~Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati kif jingħad fl-Artikolu 7(2) u fl-Artikolu 8(3)(a) sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2015.~~

~~Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017. L-Awtorità msemmija fl-Artikolu 6 madankollu għandha tiġi stabbilita sal-1 ta' Settembru 2016. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej reġistrati wara l-1 ta' Jannar 2017 jistgħu japplikaw biss għall-finanzjament għall-attivitajiet li se jinbdew fis-sena baġitarja tal-2018 jew wara.~~

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

